

vtech®

Safe & Sound

BM4500 Elektronikus békiszitter, fejlett video funkciókkal

Használati utasítás



Model: BM4500

Gratulálunk!

Köszönjük, hogy a VTech termékét vásárolták. Mielőtt elkezdi használni a bétiszittert, kérjük, ismerkedjenek meg a biztonságra vonatkozó, fontos információkkal ennek az utasításnak a következő oldalán.

Ez leírja a készülék összes funkciójának használatát, valamint hasznos tanácsokat ad a telepítéséhez és kezeléséhez.

Kérjük, alaposan ismerkedjen meg a használati utasítással, hogy teljesen ki tudja használni a lehetőségeit ennek az innovatív és funkciókban gazdag VTech terméknek.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

A készülék használatakor mindig be kell tartani néhány alapvető, elővigyázatossági szabályt, ami véd tűz keletkezése, áramütés és sebesülések ellen. Különösen:

1. Tartson be minden utasítást és ajánlást, ami a terméken található.
2. Használat előtt a terméket egy felnőttnek fel kell készítenie üzemelésre.
3. Az itt leírt termék kizárólag segéd funkciót tölt be. Nem helyettesíti, hogy egy felelősségteljes felnőtt felügyeljen a gyermekre, és nem szabad ilyen gondozás helyettesítéseként használni.
4. A termék nem használható életfunkciók orvosi felügyeletére.
5. Tilos az itt leírt terméket víz, pl. kád, mosdókagyló, konyhai mosogató, zuhanyfülke, mosógép, medence közelében, sem nedves pincében használni.
6. **ÓVATOSAN!** Kizárólag az ebben az utasításban meghatározott paraméterű akkumulátorokat szabad használni. A vevőkészülékben nem megfelelő típusú akkumulátorok használata robbanásveszéllyel jár. Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelte akkumulátorokat szabad használni.
7. Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelte tápegységet szabad használni. A nem megfelelő polaritású vagy feszültségű hálózati tápegység komolyan károsíthatja a készüléket. A adókészülék tápegysége: bemeneti áram 100-240V AC (váltóáram) 50/60 Hz; kimeneti áram: 6V DC (egyenáram) 1A; a vevőkészülék tápegysége: bemeneti áram 100-240V AC (váltóáram) 50/60 Hz; kimeneti áram: 6V DC (egyenáram) 1A.
8. Az adó- és a vevőkészülék tápegységei úgy vannak kialakítva, hogy be lehessen őket dugni fali és padlóba épített dugaszolóaljzatba. Azonban nem úgy készülnek, hogy mennyezetben, munkalap alatt vagy beépített bútorban lévő dugaszolóaljzatba lehessen őket csatlakoztatni.
9. A termék takarításának megkezdése előtt ki kell húzni a hálózati dugaszolóaljzattól. Tilos folyékony vagy porlasztott tisztítószereket használni. A készülék ápolásához kizárólag enyhén megnedvesített törlőrongyot szabad használni.
10. Az akkumulátorok cseréje előtt mindig ki kell húzni a hálózati vezetékét.
11. Tilos a tápegység kábelét elvágni, hogy a dugaszt másikra lehessen kicserélni, mivel ez veszélyezteti a biztonságot.
12. Úgy kell a hálózati kábelt elhelyezni, hogy feküdjön rajta semmilyen tárgy. Nem szabad azt olyan helyre tenni, ahol valaki

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

ráléphet, megránthatja vagy elvághatja.

13. Az itt leírt terméket kizárólag olyan feszültségforráshoz szabad csatlakoztatni, aminek jellemzői megegyeznek a névleges adatok címkéjén megadottakkal. Abban az esetben, ha nem biztos az otthoni hálózat paramétereiben, konzultálni kell az eladóval, vagy az elektromos energia szállítójával.
14. Nem szabad túlterhelni az elektromos dugaszolóaljzatokat, és nem szabad hosszabbítót sem használni.
15. Nem szabad ezt a készüléket borulékony asztalra, polcra, sem más instabil tárgyra helyezni.
16. Nem szabad az itt leírt terméket olyan helyen elhelyezni, ahol nincs hatékony szellőzés. A burkolatának alján és hátsó falában található rések teszik lehetővé, hogy a levegő szabadon mozogjon a belsejében. Ezeket nem szabad letakarni, pl. azzal, hogy puha felületre, paplanra, takaróra, kanapéra vagy szőnyegre állítják, mivel ez a készülék túlmelegedésével fenyeget. Nem szabad ezt a terméket fűtőtest vagy forró levegőt fújó hőszugárzó közelében vagy felette elhelyezni.
17. Nem szabad a szellőző réseken semmilyen tárgyat bedugni a készülék belsejébe, mivel ezek veszélyes feszültség alatt lévő elemekkel érintkezhetnek vagy zárlatot okozhatnak. Tilos a terméket bármilyen folyadékkal leönteni.
18. Nem szabad szétszerelni a készüléket, mivel ez növeli az áramütés veszélyét. Minden javítást erre jogosult szervizben kell elvégeztetni. A fedélen kívül, aminek levételét ez a használati utasítás engedélyezi a felhasználónak, bármilyen alkatrész kinyitása vagy leszerelése kiteszi a veszélynek, hogy feszültség alatt lévő alkatrészekhez ér, és más veszélyt is okozhat. A készülék helytelen összeszerelése akár áramütést is okozhat az ismételt használatbevételkor.
19. Minden alkalommal, amikor bekapcsolják a bébiszittert, és amikor a készlet valamelyik darabjának helyét megváltoztatják, ellenőrizni kell a vett hang minőségét.
20. Időszakonként ellenőrizni kell a bébiszitter összes elemét, hogy nem sérültek-e meg.
21. Az elektronikus bébiszitter nyilvánosan hozzáférhető rádiófrekvenciákat használ, és tudatában kell lenni a veszélyeknek, amit ez a tény jelent a felhasználó magánélete számára. A készülék felvehet magánbeszélgetéseket, és lehetővé teheti a lehallgatásukat más elektronikus bébiszitterrel, vezeték nélküli telefonokkal, rádiófrekvencia szkennerekkel stb.

A biztonságra vonatkozó, fontos ajánlások

22. Nem szabad megengedni, hogy gyermekek játszanak ezzel a termékkel.
23. A jelen terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket), akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeikben korlátozottak, sem olyan személyek, akik nem rendelkeznek kellő tudással és tapasztalattal, amennyiben a biztonságukért felelős személy nem oktatta ki őket, vagy nem kaptak tőle instrukciókat, hogyan kell a készüléket használni.

ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

Figyelmeztetések

1. A terméket 10°C és 39°C közötti hőmérsékleten kell tárolni.
2. Nem szabad kitenni a terméket extrémén alacsony vagy magas hőmérséklet hatásának. Védeni kell a közvetlen napfény ellen, és nem szabad közel tenni hőforrásokhoz.
3. Tilos kitenni az akkumulátorokat túl magas hőmérsékletnek, többek között közvetlen napsugárzásnak, vagy tűzbe dobni őket.
4. Az adó (a gyermek szobájában elhelyezett készülék), valamint annak hálózati kábele mindig olyan távolságban kell legyen, hogy a gyermek ne érje el, legkevesebb 1 méterre a gyermektől vagy annak ágyától, mivel ha eléri a kábelt, megfojthatja vele magát!
5. Semmilyen esetben nem szabad az adót a gyermek ágyába vagy bölcsőjébe tenni.
6. Nem szabad semmivel letakarni sem az adókészüléket, sem a vevőkészüléket, pl. törölközővel vagy pokróccal.
7. Más működő elektronikus készülékek zavarhatják a bébiszitter működését. Hogy ezt el lehessen kerülni, az adó és a vevő bébiszittert úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefonról, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

Tartalomjegyzék

Gratulálunk!	i
Első lépések	1
A készlet elemeinek listája.....	1
Az adó telepítési változata.....	3
Az akkumulátor behelyezése az adókészülékbe.....	6
Az adókészülékben lévő akkumulátor töltése.....	9
Az adókészülék felépítése és funkciói.....	10
A vevő felépítése és funkciói.....	12
A vevő LED kijelzői.....	15
Ikonok a vevő kijelzőjén.....	16
A fő vevőkészülék menüjének ikonjai.....	18
A vevőkészülék által megjelenített üzenetek.....	20
Használat előtt	21
Az adókészülék telepítése.....	21
Hatótávolság.....	22
A bébiszitter ellenőrzése használatbavétel előtt.....	22
A bébiszitter használata	23
Az adó be- és kikapcsolása.....	23
A vevőkészülék be- és kikapcsolása.....	23
A vevőkészülék képernyőjének be- és kikapcsolása.....	23
A hangszóró hangerejének szabályzása.....	23
Nyelv kiválasztása.....	24
A fényerő szabályzása a vevőkészülék képernyőjén.....	24
Az érzékenység szabályzása az adókészüléken.....	24
A hanggal történő aktiválás be- és kikapcsolása.....	26
Felügyeleti üzemmód.....	26
Nagyítás.....	27
Interkom (TALK).....	28
A hangüzenet beállítása.....	28

Hőmérséklet figyelése	29
Rezgés.....	31
Altatók lejátszása a vevőkészülék gombjaival	32
Altatók lejátszása a vevőkészülék menüjével.....	32
Az adókészülék nevének megváltoztatása.....	33
Éjszakai üzemmód (éjjellátás)	33
Akkumulátor.....	36
Kiegészítés.....	37
A műszaki problémák megoldása	37
Műszaki adatok.....	41
Az akkumulátorok és a készülék hulladékának kezelése	42

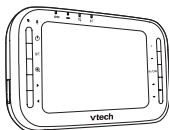
Első lépések

A készlet elemeinek listája

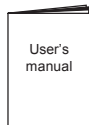
Ellenőrizze, hogy a termék csomagolása tartalmazza az összes fent említett elemet. Őrizze meg a vásárlást igazoló iratot (blokkot) és az eredeti csomagolást. Szükség lesz rájuk, ha igénybe kell venni a garanciális szolgáltatásokat.



Adókészülék
(a gyermek
szobájába állítva)
(BM4500 BU)



Vevőkészülék (a
szülő szobájába
beállítva)
(BM4500 PU)



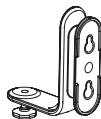
Használati
utasítás



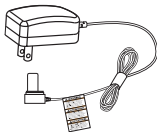
Akkumulátor



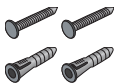
Akkumulátortartó
fedele



Fali tartó



2 hálózati
tápegység



Csavarok és
tiplik

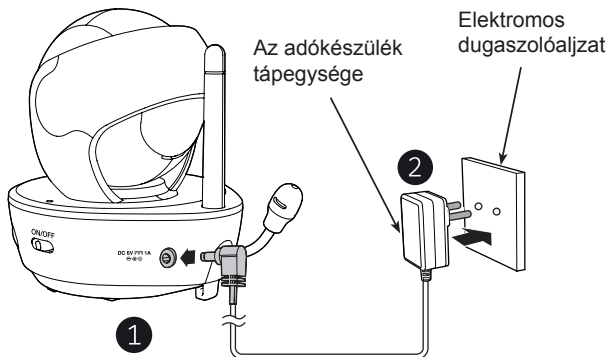
Első lépések

Az adó telepítése

A bébiszitter adókészülékének áramellátása a hozzá gyárilag mellékelt, az elektromos hálózatba dugott tápegység segítségével történik.

A leadó telepítésének módját az alábbiakban mutatjuk be.

Fogja, és kösse át a hálózati kábelt a mellékelt szalaggal. Az adókészülék önműködően bekapcsol, amikor csatlakoztatják az áramba.



FIGYELEM!

- Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt tápegységet szabad használni.
- Az adókészülék tápegysége úgy van kialakítva, hogy falba és padlóba épített dugaszolóaljzatba lehessen bedugni. Azonban nem úgy készült, hogy mennyezetben, munkalap alatt vagy beépített bútorban lévő dugaszolóaljzatba lehessen csatlakoztatni.
- Az adó (a gyermek szobájában elhelyezett készülék), valamint annak hálózati kábele mindig olyan távolságban kell legyen, hogy a gyermek ne érje el.

Első lépések

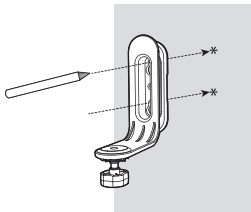
Az adó telepítési változata

Az adókészülék úgy van kialakítva, hogy szekrényre vagy asztalra lehessen állítani. Ehelyett fel lehet szerelni a falra is, a mellékelt fali tartó felhasználásával. Ilyen esetben a tartó telepítése előtt ki kell próbálni az adókészülék működését, és az azon a helyen vehető jel minőségét, ahova a telepítését tervezik (lásd "A béteszitter ellenőrzése használatbavétel előtt" fejezetet).

Felszerelés falra - 1. módszer

Mielőtt elkészíti a furatokat, a tervezett telepítés helyén ellenőrizze a vett jel erősségét, és az adókészülék kamerájának szögét.

1. Tartsa a tartót a falhoz, és egy ceruzával jelölje be a felső és az alsó furat helyét. Vegye el a tartót a faltól, és fúrja ki mindkét furatot a bejelölt helyeken (használgjon 7/32" fúrót).



2. Ha az elkészült furatok helyén a fal vastag fából készült, menjen tovább a 3. lépéshez.

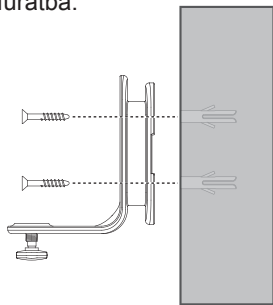
-VAGY-

Ha a fal más anyagból készült, nem fából, dugja be az elkészült furatokba a készlethez csatolt tipliket, majd kalapáccsal könnyedén üsse be teljesen.

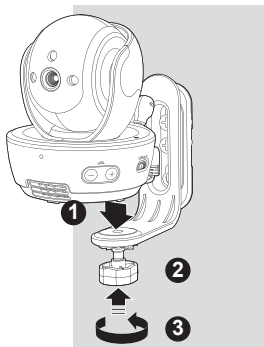


Első lépések

3. Tegye a tartót a falra úgy, hogy a furatai pontosan fedésbe kerüljenek a falban készült furatokkal. Dugja át a fali tartó két furatán a csavarokat, és dugja be a furatokba. Előbb húzza meg a középső furatban lévő csavart, hogy be tudja állítani a tartót a falon. Majd csavarozza be a hosszú csavart a felső furatba.



4. Tegye be a csavart a menetes furatba a tartó alján, és csavarozza be az adókészülék aljába, hogy rögzítse.

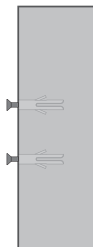


Első lépések

Felszerelés falra - 2. módszer

Mielőtt elkészíti a furatokat, a tervezett telepítés helyén ellenőrizze a vett jel erősségét, és az adókészülék kamerájának szögét.

1. Hajtsa végre az 1. és 2. lépést a falra szerelés 1. módszerének leírásából
2. Dugja be a csavarokat a furatokba, és csavarja be őket, de nem egészen, hanem csak annyira, hogy kb. fél centire kiálljanak a falból.



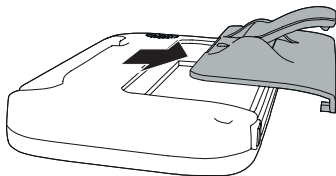
3. Helyezze bele az adókészüléket a tartóba. Csavarja be a csavart az adókészülék alján található, menetes furatba, hogy rögzítve legyen a tartóban. Tegye a tartót a falra, úgy, hogy a furatokba lévő csavarok egybe essenek a tartóban lévő furatokkal. Majd egy kicsit tolja lefelé a tartót, ilyen módon rögzítve a végleges helyzetben.

Első lépések

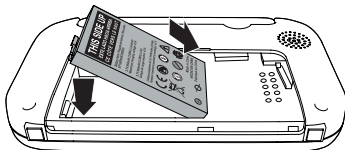
Az akkumulátor behelyezése az adókészülékbe.

A bébiszitter vevőkészülékének áramellátásához lehet használni ezeket az akkumulátorokat, vagy betáplálhatók az elektromos hálózatba dugott tápegység segítségével. Még akkor is, ha a tápegységet használja, ajánlott előzőleg behelyezni a vevőbe az akkumulátorokat, ami lehetővé teszi, hogy a készülék akkor is szünet nélkül működjön, ha áramkimaradás van. Az akkumulátor behelyezésének módját az alábbiakban mutatjuk be.

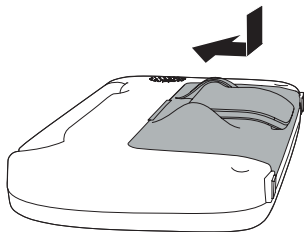
1. Nyomja meg az akkumulátortartó fedelének pattintó zárját, és tolja le a fedelet.
2. Dugja be az akkumulátort a tartóba úgy, hogy a THIS SIDE UP ("ez az oldal felül") felirat felül legyen, az akkumulátor bütykei becsúszzanak a tartó belsejében található rovátkákba. Fordítson különös figyelmet az akkumulátor érintkezői helyes irányban legyenek, az alábbi rajznak megfelelően. Dugja be az akkumulátort az akkumulátortartó rekeszbe, egészen addig, amíg bepattan a helyére.



3. Tegye az akkumulátortartó fedelét az akkumulátortartó szélére, majd csúsztassa be teljesen, amíg be nem kattann a helyére.



Első lépések



3

Az akkumulátor cseréjéhez nyomja meg az akkumulátortartó fedelének karját, és tolja ki a fedelet, majd helyezze be az új akkumulátort a fenti leírás szerint.

FIGYELEM!

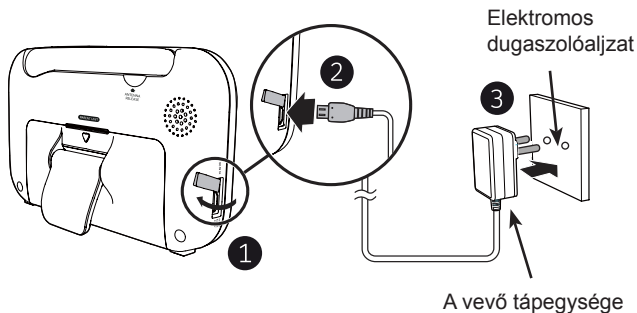
- A bébiszitter nem képes túl hosszú ideig működni akkumulátorról. Ha hosszú idő keresztül, folyamatosan tervezi használni, ajánljuk, hogy csatlakoztassa a vevőkészüléket az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába.
- Ha a bébiszittert hosszabb ideig nem szándékoznak használni, húzza ki a vevő- és az adókészüléket a dugaszolóaljzataból, és vegye ki az akkumulátort a vevőkészülékből, hogy a készüléket megvédje az elektrolit esetleges kifolyása ellen.
- Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellélt akkumulátorokat szabad használni.

Első lépések

A vevő telepítése

A vevőkészülék telepítésének módját az alábbiakban mutatjuk be. Miután a vevőkészüléket csatlakoztatja a belehelyezett akkumulátor tápegységéhez, az akkumulátor elkezd tölteni.

Fogja, és kösse át a hálózati kábelt a mellékelt szalaggal.



FIGYELEM!

- Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt tápegységet szabad használni.
- Az adókészülék tápegysége úgy van kialakítva, hogy falba és padlóba épített dugaszolóaljzatba lehessen bedugni. Azonban nem úgy készült, hogy mennyezetben, munkalap alatt vagy beépített bútorban lévő dugaszolóaljzatba lehessen csatlakoztatni.
- Az adó, valamint annak hálózati kábele mindig olyan távolságban kell legyen, hogy a gyermek ne érje el.





Első lépések

Az adókészülékben lévő akkumulátor töltése

Ha a vevőkészüléket, a belehelyezett akkumulátorral első alkalommal csatlakoztatják, vagy ha az áramellátásban bekövetkezett, korábbi szünet következtében az akkumulátor kimerült, akkor ha csatlakoztatják a tápegységre, a vevőkészülék automatikusan bekapcsol. Az akkumulátor állapotról az akkumulátor kijelzője tájékoztat (lásd a táblázatot alább).

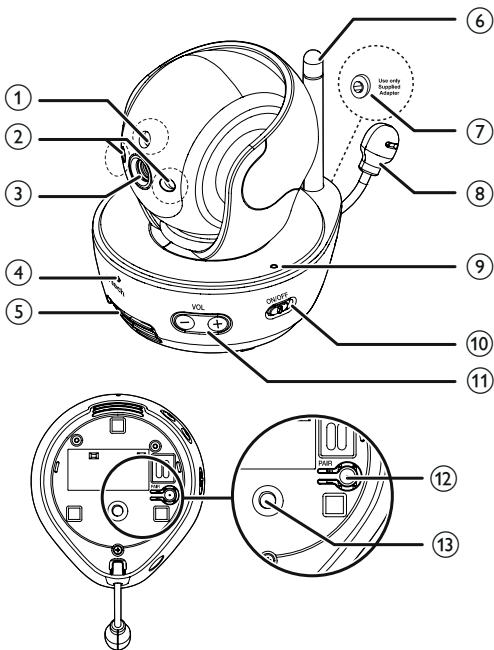
FIGYELEM!

- A vevőkészülék akkumulátorának teljes feltöltése 3 óráig is eltart.
- A töltés tovább tart, ha ez alatt az idő alatt a vevőkészülék bekapcsolva marad. A töltési idő lerövidítése érdekében ne kapcsolja be a vevőkészüléket, amíg a töltés be nem fejeződik.
- Hogy mennyi ideig tud működni a készülék akkumulátorral, az a beállított érzékenységtől, a működés intenzitásától és az akkumulátor életkorától függ.

Az akkumulátor állapotának kijelzője	Az akkumulátor töltöttségének állapota	Ajánlott tevékenység
Az akkumulátor ikonja nem jelenik meg, viszont megjelenik az  ikon.	Az akkumulátor nem lett betéve, vagy nem jól tették be, de a készülék a tápegységről kap áramot.	Tegye be az akkumulátort a vevőbe. Töltse fel előzetesen, legalább 30 percen keresztül, nem húzva ki a dugaszolóaljzatból.
A vevőkészülék kijelzőjén megjelenik a "Battery Low" üzenet. Villog a  kijelző.	Az akkumulátor közel áll a kimerüléshez.	Töltse fel, legalább 30 percen keresztül, nem húzva ki a dugaszolóaljzatból.
Az akkumulátor ikonjának külalakja  -ra változik  .	Az akkumulátor teljesen fel van töltve.	Hogy ilyen állapotban maradjon, miután már nem használja a bábiszittert, hagyja bedugva az elektromos dugaszolóaljzatba.

Első lépések

Az adókészülék felépítése és funkciói



1. Fényérzékelő
2. Infravörös diódák
3. Kamera
4. Mikrofon
5. Hangszóró

Első lépések

6. Antenna

7. Tápfeszültség dugaszolóaljzata

8. Hőérzékelő

9. BEKAP./KIKAP. LED kijelzője

- Világít, ha az adókészülék be van kapcsolva, és párosítva van a vevőkészülékkel.
- Villog az adó- és a vevőkészülék párosításakor.

10. Tápfeszültség kapcsolója

- Az áttolása bekapcsolja vagy kikapcsolja az adókészüléket.

11. -/VOL/+

- Nyomja meg a figyelés hangerejének állításához.

12. PAIR

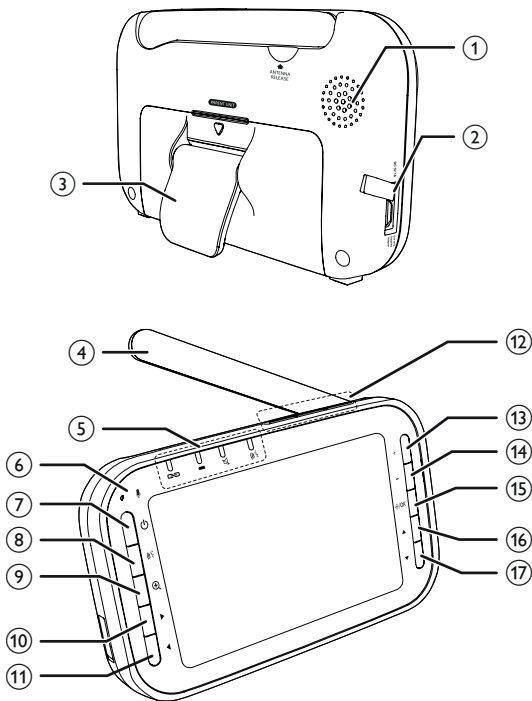
- A párosítás folyamata során, ha a vevőkészülék menüjében kiválasztották párosítandó eszközként ezt az adókészüléket, ennek a gombnak a megnyomására, és benyomva tartására párosítva lesz a vevőkészülékkel.

13. Menetes aljzat

- Falra szereléskor kell használni.

Első lépések

A vevő felépítése és funkciói



1. Hangszóró
2. Tápfeszültség dugaszolóaljzata
3. Támasz
4. Antenna

Első lépések

5. LED kijelző

- A vevőkészülék állapotáról tájékoztat. A részletek „A vevőkészülék LED kijelzői” című fejezetben található.

6. Mikrofon

7. Be/Ki

- Nyomja meg a készülék bekapcsolásához.
- A kikapcsoláshoz nyomja meg, és tartsa benyomva.

8.

- Nyomja meg és beszéljen, benyomva tartva a gombot. A hangja az adókészülékből fog hallatszani.

9. Nagyítás

- Ha megnyomja, amikor kivetíti a kamera képét, felnagyítja vagy lekicsinyíti azt.

10.

- Ha meg van jelenítve valamelyik beállítás menüje, ezzel a nyomógombbal lehet kiválasztani az opciók egyikét.
- Ha megnyomják, és nyomva tartják a kinagyított kép megnézésékor, azt jobbra mozdítja a kijelzőn.

11.

- Ha a menü meg van jelenítve, ennek a nyomógombnak a megnyomására visszalép a nyugalmi képernyőhöz.
- Ha megnyomják, és nyomva tartják a kinagyított kép megnézésékor, azt balra mozdítja a kijelzőn.

Első lépések

12.

- A kijelző kikapcsolásához nyomója meg, és tartsa benyomva.



- Nyomja meg a következő altatóhoz lépéshez.



- Nyomja meg az altató lejátszásához vagy megállításához.

13. **+ /VOL**

- Nyomja meg a hangerő növeléséhez.

14. **- /VOL**

- Nyomja meg a hangszórók hangerejének csökkentéséhez.

15. **MENU/SELECT**

- Nyomja meg a menü megjelenítéséhez.
- Ha a menü meg van jelenítve, ennek a nyomógombnak a megnyomása kiválasztja az aktuális opciót, vagy elmenti az aktuális beállításokat.

16. ▲





- Ha meg van jelenítve a menü, ezzel a gombbal lehet felfelé gördíteni a tartalmát.
- Ha megnyomják, és nyomva tartják a kép nézésekor, a kép felfelé mozdul a kijelzőn.

17. ▼

- Ha meg van jelenítve a menü, ezzel a gombbal lehet lefelé gördíteni a tartalmát.
- Ha megnyomják, és nyomva tartják a kinagyított kép megnézésekor, azt lefelé mozdítja a kijelzőn.














Első lépések

A vevő LED kijelzői











	<p>Ha világít, az azt jelenti, hogy átlagos vagy jó minőségű a kapcsolat az adó- és a vevőkészülék között.</p> <p>Ha villog, az azt jelenti, hogy gyenge minőségű a kapcsolat az adó- és a vevőkészülék között.</p> <p>Ha nem világít, az azt jelenti, hogy a vevőkészülék ki van kapcsolva, vagy nincs kapcsolata az adókészülékkel.</p>
	<p>Világít, ha a vevőkészülék csatlakoztatva van az elektromos hálózatra, vagy ha az akkumulátor éppen töltődik.</p> <p>Villog, ha a vevőkészülék akkumulátora közel áll a kimerüléshez, és fel kell tölteni.</p> <p>Nem világít, ha a vevőkészülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.</p>
	<p>A vevőkészüléket használják hang küldésére az adókészülékre.</p>
	<p>Világít, ha kikapcsolták a vevőkészülék hangszóróját.</p>

Első lépések

Ikonok a vevő kijelzőjén

	<p>A kapcsolat állapota</p> <ul style="list-style-type: none">• A  erős jelet jelent, vagyis jó minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között.•  vagy  közepes jelet jelent, vagyis átlagos minőségű kapcsolatot az adó- és a vevőkészülék között.• A  azt jelenti, hogy nincs kapcsolat az adó- és a vevőkészülék között.
 vagy  vagy  vagy 	<p>A kép állapota</p> <ul style="list-style-type: none">• Kijelzi az adókészülék számát, ahonnan jön a megjelenített kép.
	<p>PATROL mód</p> <ul style="list-style-type: none">• Akkor jelenik meg, ha a vevőkészülék PATROL módban üzemel.
	<p>Megosztott kép (SPLIT-VIEW) mód</p> <ul style="list-style-type: none">• Akkor jelenik meg, ha a vevőkészülék megosztott kép (SPLIT-VIEW) módban üzemel.
	<p>Éjszakai üzemmód</p> <ul style="list-style-type: none">• Akkor jelenik meg, ha a kamera éjszakai üzemmódba kapcsol.
	<p>Nagyítás</p> <ul style="list-style-type: none">• Azt jelzi, hogy a megjelenített kép ki van nagyítva.

Első lépések

	Altató <ul style="list-style-type: none">• Világít, ha az adókészülék altatódalt játszik le.
	Üzenet a nem megengedett hőmérsékletről <ul style="list-style-type: none">• Megjelenik, ha a hangriasztás funkció be van kapcsolva.
57°F vagy 14°C	Aktuális hőmérséklet <ul style="list-style-type: none">• Megjeleníti a kiválasztott adókészülék által érzékelt környezeti hőmérsékletet.
	Lenémítás <ul style="list-style-type: none">• Ez az ikon azt jelenti, hogy a hangszóró ki van kapcsolva.
 Or 	A hang intenzitásának vizuális kijelzése <ul style="list-style-type: none">• Az adókészülék által felvett hang intenzitásáról tájékoztat. Hangszóró hangereje <ul style="list-style-type: none">• A hangerő állításakor a kijelzők mutatják az éppen beállított hangerő szintet.
	Az akkumulátor állapota <ul style="list-style-type: none">• Az ikon ciklikusan változtatja a külalakját az akkumulátor töltése alatt:  .• Mozdulatlan  ikon azt jelenti, hogy az akkumulátorok teljesen fel vannak töltve.• Az  ikon azt jelenti, hogy az akkumulátorok hamarosan kimerülnek, a készüléket fel kell tölteni.
	Hálózati betáplálás <ul style="list-style-type: none">• Akkor jelenik meg, ha a vevőkészülék csatlakoztatva van az elektromos hálózat dugaszolóaljzatához, de az akkumulátor nincs betéve.

Első lépések

A fő vevőkészülék menüjének ikonjai





	<p>Nyelv (LANGUAGE)</p> <p>Kiválaszthatja a nyelvet (angol, francia vagy spanyol), amelyen a kijelzőn megjelennek az utasítások és az üzenetek.</p>
	<p>Hangriasztás</p> <p>A vevőkészülék rövid hangjelzéssel figyelmeztethet, ha:</p> <ul style="list-style-type: none">• a vevőkészülék akkumulátora közel áll a kimerüléshez;• megszakad a kapcsolat az adó- és a vevőkészülék között.
	<p>Érzékenység</p> <p>Ez a funkció lehetővé teszi annak meghatározását, hogy a vevőkészüléknek továbbítani kell a gyerek minden hangját, vagy csak azt, ami túllép egy bizonyos hangerőt. Az adókészülék mikrofonjának érzékenységét be lehet állítani a vevőkészülék segítségével. Minél nagyobb az érzékenység, annál halkabb hangokat lesz képes érzékelni az adókészülék, és továbbítani a vevőkészüléknek.</p>
	<p>Hőmérséklet</p> <p>Be lehet kapcsolni a túl alacsony vagy túl magas hőmérsékletről értesítő funkciót. A vevőkészülék mindannyiszor hangjelzéssel figyelmeztethet, amikor a hőmérséklet a helyiségben, ahol az adókészülék található, kilép a beállított tartományból.</p>
	<p>Rezgés</p> <p>Be lehet kapcsolni a rezgéssel történő figyelmeztetést. A vevőkészülék rezegni fog, ha:</p> <ul style="list-style-type: none">• megszakad a kapcsolat az adó- és a vevőkészülék között, vagy• az adókészülék által mért környezeti hőmérséklet kilép a beállított tartományból.

Első lépések

	Altató A menünek ez a funkciója lehetővé teszi, hogy módosítani lehessen az altatók lejátszásának beállításait.
	A kijelző hanggal történő bekapcsolása Automatikusan bekapcsolja a vevőkészülék (ami a gyerekfelügyelőnél van) kijelzőjét, amikor az adókészülék (ami a gyermek mellett van) hangot érzékel. Amíg az adókészülék nem érzékel semmilyen hangot, a vevőkészülék kijelzője kikapcsolva marad, takarékoskodva az energiával.
	Fényerő A bétiszitter lehetővé teszi a vevőkészülék kijelzőjén látható kép fényerejét.
	Elnevezések megváltoztatása Ez a funkció lehetővé teszi az egyes adókészülékek nevének megváltoztatását, listáról kiválasztva őket.
	Párosítás/szétválasztás A készlet részét képező adó- és vevőkészülék egymással gyárilag párosítva vannak. A készlethez azonban lehet csatlakoztatni további, külön vásárolt adókészülékeket (BM4510 modell).

Első lépések

A vevőkészülék által megjelenített üzenetek

 No link to CAM # (a # a kiválasztott adókészülék számát jelenti).	Az adókészülék kívül van a vevőkészülék hatósugarán, vagy ki van kapcsolva.
 Battery low at Parent Unit	A vevőkészülék akkumulátornak töltöttsége nagyon kicsi, fel kell tölteni.
 Temperature too low at CAM # (a # a kiválasztott adókészülék számát jelenti).	A kiválasztott adókészülék környezetének hőmérséklete alacsonyabb a beállított, minimális hőmérsékletnél.
 Temperature too high at CAM # (a # a kiválasztott adókészülék számát jelenti).	A kiválasztott adókészülék környezetének hőmérséklete magasabb a beállított, maximális hőmérsékletnél.
Powering on...	A vevőkészülék bekapcsol.

Használat előtt

Az adókészülék telepítése

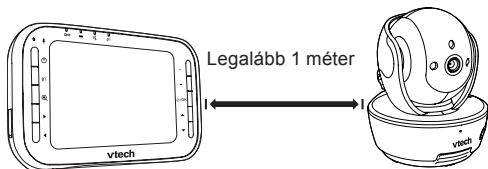
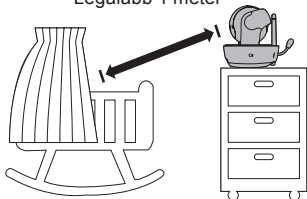
FIGYELEM!

Az itt leírt termék elektronikus békiszitter kizárólag segéd funkciót tölt be. Nem helyettesíti, hogy egy felelősségteljes felnőtt felügyeljen a gyermekekre, és nem szabad ilyen gondozás helyettesítéseként használni.



Az adókészüléket úgy kell elhelyezni, hogy a gyerek ne legyen képes elérni. Semmilyen esetben nem szabad az adót a gyermek ágyába vagy bölcsőjébe tenni.

Legalább 1 méter



1. Helyezze az adókészüléket legalább 1 méter távolságba a gyermektől-
2. A vevőkészüléket az adótól legalább 1 méter távolságban kell elhelyezni.

FIGYELEM!

- Ha az adó- és a vevőkészülék között begerjed a hang (a hangszóróból sípolások hallhatók) nagyobb távolságra kell tenni a vevőt az adótól – olyanra, aminél ez a jelenség megszűnik.



Ha semmi nem hallatszik a gyermeknek az adókészülék által érzékelt hangjából, próbálja megnövelni a vevőkészülék hangszórójának teljesítményét.

Használat előtt


Hatótávolság

Az elektronikus bétiszitter adó- és vevőkészüléke közötti távolság épület belsejében nem haladhatja meg az 50 métert, szabad téren pedig a 300 métert. A készülék tényleges hatótávolsága a telepítés helyének sajátosságaitól függ, többek között a készülékeket elválasztó falak, ajtók és más fizikai akadályok számától és vastagságától.


A bétiszitter ellenőrzése használatbavétel előtt

Rendkívül fontos, hogy az első használat előtt kipróbálják a bétiszittert, és rendszeresen teszteljék a további használat során.

Hogy ki lehessen próbálni a bétiszitter működését:

1. A kipróbáláshoz helyezze el a vevőt és az adót ugyanabban a helyiségben. Az adónak legalább 1 méter távolságban kell lennie a vevőtől.
2. Az adókészülék bekapcsolásához kapcsolja át a rajta lévő **ON/OFF** kapcsolót.
3. Ha első alkalommal használja a bétiszittert, a vevőkészülék bekapcsoláshoz nyomója meg, és tartsa benyomva a  gombot. A képernyőn megjelenik a **vtech** logó, és egy üzenet: „**Powering on...**”

FIGYELEM!





- Amennyiben nincs kapcsolat a készülékek között, a vevőkészülék kijelzőjén megjelenik a „**No link to CAM #**” üzenet (ahol # a kiválasztott adókészülék száma) Villog és kialszik a  kijelző. Tegye közelebb a vevőkészüléket az adóhoz.

A bébiszitter használata

Az adó be- és kikapcsolása



- Az adókészülék bekapcsolásához tolja át az **ON/OFF** kapcsolót balra. Elkezd világítani az **ON/OFF** kijelző.
- Az adókészülék kikapcsolásához tolja át az **ON/OFF** kapcsolót jobbra. Az **ON/OFF** kijelző kialszik.

A vevőkészülék be- és kikapcsolása

- A bekapcsoláshoz nyomja meg, és tartsa benyomva a  gombot. Elkezd világítani a  kijelző.
- Ha ki akarja kapcsolni a vevőt, újra nyomja meg, és tartsa benyomva a  gombot. A  kijelző elalszik.

A vevőkészülék képernyőjének be- és kikapcsolása

A vevőkészülék képernyőjét ki lehet kapcsolni anélkül, hogy magát a vevőkészüléket kikapcsolnánk. A kikapcsolt képernyő ellenére a készülék továbbra is veszi a gyerek hangjait az őt felügyelő adókészüléktől.

- A képernyő kikapcsolásához nyomja be, és tartsa benyomva a  gombot a vevőn.
- A bekapcsolásához nyomja be, és tartsa benyomva a  gombot.

A hangszóró hangerejének szabályzása



Az adókészüléken:

- Egy tetszőleges pillanatban nyomja meg az adókészüléken a + vagy a – gombot.

A vevőkészüléken:

- Ha éppen látható a kép, bármikor megnyomhatja a vevőkészüléken a + vagy a – gombot.

FIGYELEM!

- A vevőkészülék hangszórójának teljes elnémításakor a képernyőn megjelenik az  ikon és kigyullad a  kijelző.

A bébiszitter használata

Nyelv kiválasztása

Kiválaszthatja a nyelvet, amelyen a kijelzőn megjelennek az utasítások és az üzenetek.

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az ⇨/OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **LANGUAGE** opció kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg az ⇨/OK gombot.
3. Válassza ki a kívánt nyelvet a ▼ vagy a ▲ gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az ⇨/OK gombot.

A fényerő szabályzása a vevőkészülék képernyőjén

A fényerő szabályzása a vevőkészülék képernyőjén öt fokozatban lehetséges.

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az ⇨/OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **BRIGHTNESS** opció kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg az ⇨/OK gombot.
3. Válassza ki a kívánt fényerőt a ▼ vagy a ▲ gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az ⇨/OK gombot.

Az érzékenység szabályzása az adókészüléken

Ez a funkció lehetővé teszi annak meghatározását, hogy a vevőkészüléknek továbbítani kell a gyerek minden hangját, vagy csak azokat, amelyek túllépnek egy bizonyos hangerőt. Az adókészülék mikrofonjának érzékenységét be lehet állítani a vevőkészülék menüjének segítségével a rendelkezésre álló öt szint egyikére (1-től 5-ig). Minél nagyobb az érzékenység, annál halkabb hangokat lesz képes érzékelni az adókészülék, és továbbítani a vevőkészüléknek. A gyárilag beállított érzékenység a 3. szint.

A bébiszitter használata

Az érzékenység szintjeinek tájékoztató skálája

	Érzékenység	Leírás
Szint 5	Magas érzékenység	Magas érzékenység A hangszóró a vevőkészülékben egész idő alatt be van kapcsolva és minden hang hallható, amit a gyermek közelében található adókészülék felvesz, és továbbít (beleértve a háttérzajokat is)
Szint 4		Közepesen nagy érzékenység A vevőkészülék hangszórója bekapcsol már a gyermek halk gügyögésénél is. Kikapcsolva marad, ha a gyerek mélyen alszik.
Szint 3		Közepes érzékenység A vevőkészülék hangszórója a gyermek hangosabb gügyögésénél kapcsol be. Kikapcsolva marad, ha a gyerek halkan gügyög.
Szint 2		Közepes alacsony érzékenység A vevőkészülék hangszórója akkor kapcsol be, ha a gyerek sír és hangosabb hangoknál. Kikapcsolva marad, ha a gyerek halkan gügyög.
Szint 1		Alacsony érzékenység A vevőkészülék hangszórója csak a gyermek sírásakor és kiáltásakor kapcsol be. Kikapcsolva marad, ha a gyerek halkan gügyög.
		Alacsony érzékenység

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az ⇨/OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **SENSITIVITY** opció kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg az ⇨/OK gombot.
 - Ha egynél több adókészüléket használ, a vevőkészülék előbb kiválasztja az adót, amire a beállítások vonatkozni fognak („CAM #”), vagy azok az összes adókészülékre érvényesek lesznek („All CAM”). A ▼ és a ▲ gombokkal válassza ki az „All CAM” vagy a „CAM #” opciót, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
3. A ▼ vagy a ▲ gombbal válassza ki a kívánt érzékenységet, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az ⇨/OK gombot.










Az adókészülék által érzékelt hangok intenzitásának szintjére a készülék helyzetének is hatása van.

A bébiszitter használata

A hanggal történő aktiválás be- és kikapcsolása

A bekapcsolt adókészülék szüntelenül figyeli a hangok intenzitását a gyermek közelében. Ha a vevőkészülék beállításában bekapcsolták a hanggal történő aktiválás funkcióját, a kijelzője automatikusan bekapcsol, amikor az adókészülék megfelelően erős hangot érzékel, pl. sír a gyerek.

50 másodpercnyi csönd után a vevőkészülék újra kikapcsol, hogy takarékoskodjon az energiával. Amikor a gyerek elkezd sírni, a hanggal történő aktiválás funkció automatikusan bekapcsolja a vevőkészülék kijelzőjét.

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **SOUND-ACTIVATED SCREEN** opció kiválasztásához használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. Válassza ki az **On (Be)** vagy az **Off (Ki)** opciót a  vagy a  gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a /OK gombot.

FIGYELEM!



- Ha be van kapcsolva a hanggal történő aktiválás funkciója, és lenémítják a vevőkészülék hangszóróját, a vevőkészülék kijelzője automatikusan bekapcsol, de ezt nem kíséri hangjelzés.
- Ha bekapcsolt hanggal történő aktiválási funkció mellett a kijelzőnek állandóan bekapcsolva kell maradnia, az érzékenységet 5. szintre kell beállítani.

Felügyeleti üzemmód



A vevőkészülék a bekapcsolása után automatikusan mindig **SINGLE-CAM** módban kezd el működni, amiben a vevőkészülék teljes képernyőn jeleníti meg a kiválasztott adókészületről küldött képet. Ha a vevőkészülék egynél több adóval van összekapcsolva, **SINGLE-CAM** módban a képernyőt át lehet kapcsolni az egyes adókészületek képei között. Ehelyett ki lehet választani a **SPLIT-VIEW** módot, amelyben a vevőkészülék képernyője egy időben maximum négy adókészülék képét tudja megjeleníteni, vagy **PATROL** üzemmódba, amelyben a vevőkészülék képernyője sorban egymás után megjeleníti az összes adókészülék képét, 7 másodpercenként, ciklikusan váltva a képet.

A bébiszitter használata


SINGLE-CAM üzemmódban:

- A soron következő adókészülék képeinek megjelenítéséhez nyomja meg a  gombot.
- A **SPLIT-VIEW** vagy a **PATROL** módba történő átkapcsoláshoz megfelelően sokszor nyomja meg a  gombot.

SPLIT-VIEW módban:

- Press ▲, ▼, ◀ or ▶ Válassza ki az adókészüléket a ▲, ▼, ◀ és a ▶ gombok használatával.
- Ahhoz, hogy egy pillanatra megjelenjen a képernyőn a kiválasztott adókészülék képe, nyomja meg a  gombot. 10 másodperc után a vevőkészülék automatikusan visszatér SPLIT-VIEW módba.
- A váltáshoz **SINGLE-CAM** vagy **PATROL** módba, nyomja meg néhányszor a  gombot.

PATROL üzemmódban:



- **PATROL** üzemmódban: A vevőkészülék képernyőjén ciklikusan megjelenik az összes csatlakoztatott adókészülék kamerájának képe, 7 másodpercenkénti váltásban.
- Ha át szeretne kapcsolni **SINGLE-CAM** vagy **SPLIT-VIEW** módba, nyomja meg néhányszor a  gombot.

FIGYELEM!

- **SPLIT-VIEW** és **PATROL** módban a vevőkészülék hangszórója ki van kapcsolva.

Nagyítás

A bébiszitter készülék lehetővé teszi az adókészülék kamerája által küldött kép nagyítását és kicsinyítését.

- A kép nagyításához nyomja meg a  gombot.
- A kinagyított képet a kijelzőn el lehet tolni vízszintes és függőleges irányban, megnyomva és benyomva tartva a ▲, ▼, ◀ és a ▶ gombokat.
- A kép eredeti méretarányának visszaállításához újra nyomja meg a  gombot.

A bébiszitter használata

Interkom (TALK)

A **TALK** funkcióval arra lehet használni a vevőkészüléket, hogy beszéljünk a gyerekhez, aki a gondozójának hangját az adókészülék hangszórójából fogja hallani.

1. Nyomja meg a **[[[** gombot, és tartsa benyomva a **[[[** gombot a vevőn. Elkezd világítani a **[[[** kijelző.
2. Beszéljen a vevőbe beépített mikrofonba. Az ön hangja az adó hangszórójában lesz hallható.
3. Amikor elengedi a **[[[** gombot, a beszédkapcsolat befejeződik. A **[[[** kijelző kialszik.

A hangüzenet beállítása

Üzenet az akkumulátor kimerüléséről („Low battery tone”)

A vevőkészülék hanggal jelezheti, hogy az akkumulátor közel áll a kimerüléshez.

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az **↔/OK** gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **ALERT TONE** opció kiválasztásához használja a **▼** és a **▲** gombot, majd nyomja meg a **↔/OK** gombot.
3. A „**Low Battery Tone**” opcióhoz kiválasztásához használja a **▼** és a **▲** gombokat, majd nyomja meg a **↔/OK** gombot.
4. Válassza ki az **On (Be)** vagy az **Off (Ki)** opciót a **▼** vagy a **▲** gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a **↔/OK** gombot.

Értesítés a kapcsolat hiányáról („No link alert”)











Be lehet kapcsolni a hangüzenetet a vevő és az adó közötti kapcsolat megszakadásáról.

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az **↔/OK** gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **ALERT TONE** opció kiválasztásához használja a **▼** és a **▲** gombot, majd nyomja meg a **↔/OK** gombot.
3. A „**No Link Alert**” opcióhoz kiválasztásához használja a **▼** és a **▲** gombokat, majd nyomja meg a **↔/OK** gombot.
4. Válassza ki az **On (Be)** vagy az **Off (Ki)** opciót a **▼** vagy a **▲** gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a **↔/OK** gombot.

A bébiszitter használata

Hangriasztás megosztott képernyő üzemmódban („Sound alert in split view”)

Amikor a vevőkészülék SPLIT-VIEW módban üzemel, a bébiszitter hanggal értesíthet arról, hogy az adókészülék a gyermek hangját érzékeli.











1. Nyomja meg a vevőkészüléken az /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **ALERT TONE** opció kiválasztásához használja a  és a  gombot, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. A „**Sound Alert in split view**” opcióhoz kiválasztásához használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
4. Válassza ki az **On (Be)** vagy az **Off (Ki)** opciót a  vagy a  gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a /OK gombot.

Hőmérséklet figyelése

A bébiszitter figyelni tudja a levegő hőmérsékletét a helyiségben, ahol a gyermek van. Ehhez a vevőkészülék beállításában be kell kapcsolni az értesítést a tartományon kívüli hőmérsékletről. A vevőkészülék ekkor hanggal értesít, ha az adókészülék által mért környezeti hőmérséklet kilép a beállított tartományon kívül van.

Minimális hőmérséklet

A minimális hőmérséklet beállítása Ha az adókészülék azt érzékeli, hogy a hőmérséklet ez alá az érték alá esik, a vevőkészülék erről hangjelzéssel értesít. Minimális hőmérsékletként **11** és **20°C** közötti hőmérsékletet lehet beállítani.

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **TEMPERATURE** opció kiválasztásához használja a  és a  gombot, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. A „**Minimum**” opcióhoz kiválasztásához használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
 - Ha egynél több adókészüléket használ, a vevőkészülék előbb kiválasztja az adót, amire a beállítások vonatkozni fognak („**CAM #**”), vagy azok az összes adókészülékre érvényesek lesznek („**All CAM**”). A  és a  gombokkal válassza ki az „**All CAM**” vagy a „**CAM #**” opciót, majd nyomja meg a /OK gombot.

A béiszipitter használata

4. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet a ▼ vagy a ▲ gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a ⇨/OK gombot.

Maximális hőmérséklet

A maximális hőmérséklet beállítása Ha az adókészülék azt érzékeli, hogy a hőmérséklet e fölé az érték fölé emelkedik, a vevőkészülék erről hangjelzéssel értesít. Maximális hőmérsékletként **21** és **30°C** közötti hőmérsékletet lehet beállítani.

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az ⇨/OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **TEMPERATURE** opció kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombot, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
3. A „**Maximum**” opcióhoz kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
 - Ha egynél több adókészüléket használ, a vevőkészülék előbb kiválasztja az adót, amire a beállítások vonatkozni fognak („**CAM #**”), vagy azok az összes adókészülékre érvényesek lesznek („**All CAM**”). A ▼ és a ▲ gombokkal válassza ki az „**All CAM**” vagy a „**CAM #**” opciót, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
4. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet a ▼ vagy a ▲ gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a ⇨/OK gombot.

Üzenet a nem megengedett hőmérsékletről

A vevőkészülék hangjelzéssel értesíthet, ha a gyermek szobájában a hőmérséklet kilép a beállított tartományból.

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az ⇨/OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **TEMPERATURE** opció kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombot, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
3. A „**Alert tone**” opcióhoz kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.

A bébiszitter használata

- Ha egynél több adókészüléket használ, a vevőkészülék előbb kiválasztja az adót, amire a beállítások vonatkozni fognak („**CAM #**”), vagy azok az összes adókészülékre érvényesek lesznek („**All CAM**”). A ▼ és a ▲ gombokkal válassza ki az „**All CAM**” vagy a „**CAM #**” opciót, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
4. Válassza ki az **On** (Be) vagy az **Off** (Ki) opciót a ▼ vagy a ▲ gombbal, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a ⇨/OK gombot.

A hőmérséklet mértékegysége

Választhat, hogy a hőmérséklet Celsius fokokban (°C) vagy Fahrenheit fokokban (°F) jelenjen meg.


1. Nyomja meg a vevőkészüléken az ⇨/OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **TEMPERATURE** opció kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombot, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
3. A „**Format**” opcióhoz kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
4. A ▼ vagy a ▲ gombbal válassza ki a „**Fahrenheit**” vagy a „**Celsius**” opciót, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a ⇨/OK gombot.

Rezgés

A bébiszitter rezgéssel értesítheti a gyermek felügyelőjét, ha:

- megszakad a kapcsolat az adó- és a vevőkészülék között, vagy
 - az adókészülék által mért környezeti hőmérséklet kilép a beállított tartományból.
1. Nyomja meg a vevőkészüléken az ⇨/OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
 2. Az **VIBRATION** opció kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombot, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
 3. A ▼ vagy a ▲ gombbal válasszon egyet az opciók közül: „**On if speaker is off**” (Bekap., ha a hangszóró ki van kap.), „**Always on**” (Mindig bekap.) vagy „**Off**” (Kikap.).

A bébiszitter használata

- **On if speaker is off** - a vevő csak akkor rezeg, ha kikapcsolták a hangszóróját.
 - **Always on** - a vevő rezegni fog, függetlenül attól, hogy van éppen beállítva a hangszórójának hangereje.
 - **Off** - a vevő semmilyen esetben sem fog rezegni.
4. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg az /OK gombot.


Altatók lejátszása a vevőkészülék gombjaival

A bébiszitteren 5 különböző altatódal közül lehet választani. A kiválasztott altatót kb. 20 percen keresztül ismétli.


Altató lejátszása:

A lejátszás bekapcsolásához nyomja meg a /■ gombot.

Az altató lejátszásának megállítása:




A lejátszás megszakításához újra nyomja meg a /■ gombot.

Következő altató.

A következő altatóhoz lépéshez nyomja meg a  dombot.

Altatók lejátszása a vevőkészülék menüjével

A bébiszitteren 5 különböző altatódal közül lehet választani. A kiválasztott altatót kb. 20 percen keresztül ismétli. A „**Play all**” utasítás kiválasztására a készülék végtelen hurokban lejátszsa sorban mind az öt altatót, 20 percen keresztül.

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. Az **LULLABY** opció kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombot, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. A kívánt altató kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, vagy válassza a „**Play all**” (Az összes lejátszása) opciót.
4. Használja a ▼ és a ▲ gombokat a menü gördítéséhez a „**Play**” (Lejátszás) vagy a „**Stop**” (Megállítás) opcióhoz.
5. A kiválasztott opció megerősítéséhez nyomja meg az /OK gombot.

A bébiszitter használata

FIGYELEM!

- Meg akkor is, ha a vevőkészülék több adókészülékkel van összekapcsolva, az altató ezek közül csak egyen lesz lejátszva,
- azon, amelyiknek a képe utolsóként jelent meg a képernyőn, vagy amellyikkel a vevőkészülék utolsóként létesített kapcsolatot.
- Az altató lejátszásának megszakításához a konkrét adókészüléken, előbb a vevőt át kell kapcsolni ennek az adókészüléknek a képére.
- Az altató lejátszása akkor is megáll, ha a vevőn megnyomják a TALK (szóbeli kommunikáció a vevő és az adó között) gombot. Ujra elindul, miután elengedik a TALK gombot.

Az adókészülék nevének megváltoztatása

A vevővel összekapcsolt adókészülékek közül bármelyik nevét meg lehet változtatni. A név megváltoztatása után az új név az adókészülék száma mellett jelenik meg a vevőkészülék menüjének következő részeiben:

- „Sensitivity” (Érzékenység)
 - „Temperature” (Hőmérséklet)
 - „Rename” (Névváltoztatás)
 - „Pair/unpair” (Párosítás/szétválasztás)
1. Nyomja meg a vevőkészüléken az ⇨/OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
 2. A **RENAME** opció kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
 3. A kívánt adókészülék kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
 4. A ▼ és a ▲ gombbal válassza ki hozzá a kívánt nevet, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a ⇨/OK gombot.

Éjszakai üzemmód (éjjellátás)

Az adókészülék el van látva infravörös diódákkal, amelyeknek köszönhetően a gyerek akkor is látható a kamera képén, ha a szobájában sötét van. Ezek automatikusan kapcsolódnak be, ha az adókészülék érzékeli a fényerő csökkenését a környezetében.

A bábiszitter használata

FIGYELEM!

- Éjjellátó üzemmódban a kamera képe fekete-fehérre változik. Ez normális jelenség, és nem a termék hibája.



A kép felbontása változhat a környezettől, pl. a megvilágítástól, a tárgyakat körülvevő színektől és a háttár színétől függően. A kép élességét és olvashatóságát gyakran lehet javítani az adókészülék helyének és dőlési szögének megváltoztatásával.











Párosítás és további adókészülék csatlakoztatása

Hogy egy újonnan beszerzett adókészüléket (**BM4510** modell) használni lehessen, előbb párosítani kell (egymáshoz kell rendelni) a bábiszitter vevőkészülékével (**BM4500** modell)

FIGYELEM!

- A vevővel maximum négy adókészüléket lehet párosítani. Az első használat előtt mindegyiküket párosítani kell a vevőkészülékkel.
- A párosítás megkezdése előtt meg kell győződni róla, hogy a vevő be van kapcsolva.

Az adókészülék párosításához:

1. Nyomja meg a vevőkészüléken az /OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
2. A **PAIR/UNPAIR CAM** opció kiválasztásához használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
3. A „**PAIR CAM**” opcióhoz kiválasztásához használja a  és a  gombokat, majd nyomja meg a /OK gombot.
4. A  és a  gombokkal válasszon ki egy üres helyet az adókészüléken, majd nyomja meg a /OK gombot.

A vevőkészülék képernyőjén megjelenik a „**Press and hold the pair button at the CAM for 5 seconds until the power indicator flashes**” (Nyomja meg, és tartsa megnyomva az adókészüléken a párosítás gombot öt másodpercig, amíg a tápfeszültség kijelzője el nem kezd villogni) üzenet.

5. Azonnal nyomja meg, és tartsa benyomva az adókészülék alján található **PAIR** gombot. Gyorsan villog a LED kijelző.

A bébiszitter használata

A készülékek sikeres párosítását a képernyőn az éppen párosított adókészülék képének megjelenése igazolja. A LED kijelző az új adókészüléken folyamatos fénnel világít.

FIGYELEM!

- Ha a párosítás nem sikerül, a vevőkészüléken megjelenik a „Paring failed” üzenet. Próbálja meg akkor megismételni a párosítást.
- Egyszerre csak egy adókészüléket lehet párosítani.

Az adókészülék szétkapcsolásához (a párosítás megszüntetéséhez):

FIGYELEM!

- A szétválasztás megkezdése előtt be kell kapcsolni az adót és a vevőt.
- 1. Nyomja meg a vevőkészüléken az ⇨/OK gombot (csak akkor működik, ha a vevő nincs használatban).
- 2. A **PAIR/UNPAIR CAM** opció kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
- 3. A „**UNPAIR CAM**” opcióhoz kiválasztásához használja a ▼ és a ▲ gombokat, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
- 4. A ▼ és a ▲ gombokkal válassza ki az adókészüléket, amelyiket le akarja választani a vevőkészülékről, majd nyomja meg a ⇨/OK gombot.
- 5. A vevőkészüléken nyomja meg a ⊕ gombot a vevőkészüléken, ha a vevőkészülék képernyőjén megjelenik a „**To unpair CAM X, press the [ZOOM] key at the Parent Unit**” (Nyomja meg a vevőkészüléken a [ZOOM] gombot, hogy leválassza a CAM X egységet) üzenet.
- 6. Nyomja meg a **SELECT** gombot, ha a kijelzőn megjelenik a „**Then, press the [MENU/SELECT] key to confirm.**” (Azután nyomja meg a [MENU/SELECT] gombot) üzenet.
- 7. Ha sikerült leválasztani az adókészüléket, a kijelzőn megjelenik a „**CAM X is unpaired and returns to previous menu**” (A CAM X leválasztva. Visszatérés az előző menühöz) üzenet. Ha az egyetlen párosított adókészüléket választották le, a képernyőn megjelenik a „**No CAM is paired**” (Nincs párosított adókészülék) üzenet.

Akkumulátor

ÓVATOSAN!

A tűzveszély és az áramütés veszélyének minimálisra csökkentéséhez figyelmesen olvassa el az alábbi útmutatásokat, és feltétlenül tartsa be őket:

- A készülékben kizárólag a gyárilag hozzá mellékelt vagy azzal azonos akkumulátort szabad használni.
- Tilos az akkumulátort tűzbe dobni. A tönkrement akkumulátort a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Tilos kinyitni, vagy bármilyen módon megsérteni az akkumulátort. A benne lévő elektrolit maró tulajdonságú, égési sérüléseket okozhat a szemben és a bőrön. Lenyelése esetén az elektrolit mérgező hatású lehet.
- Az akkumulátorral a legnagyobb óvatossággal kell bánni, vigyázva, hogy ne zárja rövidre a sarkait pl. egy, az áramot vezető tárggyal.
- Kizárólag az ehhez a termékhez gyárilag mellékelt vagy a gyártó által megadott akkumulátorokat szabad használni, betartva a jelen utasításban leírt tilalmakat és figyelmeztetéseket.
- Az akkumulátor behelyezésekor ügyelni kell a helyes polarításra a foglalathoz viszonyítva.
- Óvni kell az akkumulátort attól, hogy vízzel érintkezzen, mivel ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása

Ha nehézségekkel kerül szembe az elektronikus bébiszitter kezelésekor, kérjük, próbálja ki az alábbi tanácsokat.

Ha nehézségekkel kerül szembe az elektronikus bébiszitter kezelésekor, kérjük, próbálja ki az alábbi tanácsokat.

- Ellenőrizze, hogy úgy a vevő, mint az adó jól lett-e telepítve.
- Ellenőrizze, hogy a vevőkészülékbe be van-e téve az akkumulátor, és az megfelelően fel van-e töltve. Hogy naponta akadálytalanul lehessen használni a bébiszittert, mindig hagyja a vevőt behelyezett akkumulátorokkal a tápegységre csatlakoztatva, még ha nem is használja a bébiszittert.
- Ellenőrizze, hogy a tápegységek jól és fixen be vannak-e dugva a fali dugaszolóaljzatba.
- Ellenőrizze, hogy a tápegységek vezetékének dugaszai teljesen be vannak-e dugva az adóba és a vevőbe (vevőbe).
- Ellenőrizze, hogy úgy a vevő, mint az adó be van-e kapcsolva.
- Lehet, hogy a vevő túl messze van az adótól. Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de nem közelebb 1 méternél).
- Csatlakoztassa le az adót és a vevőt a hálózati dugaszolóaljzatokról. Várjon 15 másodpercet, majd csatlakoztassa ismét. Kapcsolja be az adót és a vevőt. Várjon egy percet, amíg a két készülék kapcsolatba lép egymással.
- Töltse fel az akkumulátort a vevőben. A teljes feltöltése akár 3 órát is tarthat.
- Ha a vevő akkumulátorai teljesen kimerülnek, 30 percnyi töltésre van szükségük, mielőtt a vevőt, akár csak egy pillanatra, be lehet kapcsolni.
- Vegye ki és helyezze be újra az akkumulátort. Ha ez nem segít, lehet, hogy ki kell cserélni őket újra.
- A vevő és az adó közötti nagy, fizikai akadályok zavarhatják a jel vételét. Próbálja áttenni az adót más helyre, távolabb a közeli falaktól vagy ajtóktól.
- Más működő elektronikus berendezések zavarhatják az audió és videó jeleket. Hogy ezt el lehessen kerülni, a bébiszitter vevőkészülékét és az adó(kat) úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

A bébiszitter vevő egysége folyamatos, magas hangot ad.

- Lehet, hogy a vevő túl közel van az adóhoz. A vevő- és az adókészülék legalább 1 méter távolságban legyen egymástól.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

- Megnyomja, és megnyomva tartva a (☞ gombot, nem lehet túl közel az adókészülékhez sem más vevőhöz. A vevő- és az adókészülék legalább 1 méter távolságban legyen egymástól.
- Lehetséges, hogy a kiválasztott érzékenység túl magas. A hang gerjedésének megszüntetéséhez próbáljon kisebb érzékenységet választani a vevőkészülék beállításában.

A vevő sugároz minden hangot az adóból, és túl hangosan hallom.

- Lehet, hogy a kiválasztott érzékenység túl magas (pl. a legmagasabb 5. szintű érzékenység van kiválasztva). Az ötödik szintű érzékenység kiválasztása miatt az adó minden hangot továbbít a vevőnek. Próbáljon kisebb érzékenységet választani a vevőkészülék beállításában.
- Próbálja meg beállítani a hangerőt a vevőn található gombokkal.

A vevő rövid hangjelzést ad ki.

- Lehet, hogy a vevőkészülék az adó hatótávolságán kívül van. Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de nem közelebb 1 méternél).
- Ha a vevőkészülék áramellátása csak akkumulátorról történik, lehet hogy az akkumulátornak nincs elég nagy teljesítménye, hogy jól működjön. Töltse fel a vevő akkumulátorát. A teljes feltöltése akár 3 órát is tarthat.
- A levegő hőmérséklete a gyermek szobájában túl alacsony vagy túl magas.

A vevő nem szól, még akkor sem, amikor az adó veszi és továbbítja a gyermek hangjait.

- Csatlakoztassa a vevőt a tápegységhez, vagy tegyen bele új, feltöltött akkumulátorokat.
- Ellenőrizze, hogy a tápegységek vezetékének dugaszai teljesen be vannak-e dugva az adóba és a vevőbe (vevőkbe).
- Győződjön meg róla, hogy a vevő be van kapcsolva, de a hangszórója nincs lehalkítva.
- Lehet, hogy a vevő túl messze van az adótól. Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de nem közelebb 1 méternél).
- Ha a vevő nincs a tápegység segítségével csatlakoztatva az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába, ellenőrizze, hogy nem merült-e ki a benne lévő akkumulátor. Töltse fel a vevő akkumulátorát. A teljes feltöltése akár 3 órát is tarthat.

Kiegészítés




A műszaki problémák megoldása (folyt.)

- Lehet, hogy túl alacsonyra lett beállítva az érzékenység szintje. Az alacsony érzékenységi szint miatt az adókészülék nem reagál a nem kellően erős hangokra. Próbálja nagyobb érzékenységet választani a vevőkészülék beállításában.
- A vevő és az adó közötti nagy, fizikai akadályok zavarhatják a jel vételét. Próbálja áttenni az adót más helyre, távolabb a közeli falaktól vagy ajtóktól.
- Vegye ki és helyezze be újra az akkumulátort. Kapcsolja be a vevő és az adókészüléket. Várjon egy percet, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adóval.
- Más működő elektronikus berendezések zavarhatják az audió és videó jeleket. Hogy ezt el lehessen kerülni, a bébiszitter vevőkészülékét és az adó(kat) úgy kell elhelyezni, hogy a lehető legtávolabb legyen a zavar lehetséges forrásától, pl. vezeték nélküli routertől, rádiótól, mobiltelefontól, kaputelefontól, riasztó berendezéstől, televíziótól, számítógéptől, konyhai berendezésektől vagy vezeték nélküli telefontól.

Nyomhatja a vevőkészüléken a gombot, és tartsa benyomva.

- Töltse fel az akkumulátort a vevőben. A teljes feltöltése akár 3 órát is tarthat.
- Csatlakoztassa le, és vegye ki az akkumulátort a vevőkészülékből. Majd tegye vissza, és használja addig a vevőkészüléket, amíg az akkumulátor teljesen ki nem merül. Majd csatlakoztassa a vevőkészüléket legalább 3 órára a fali dugaszolóaljzatba, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődjön.
- Ha a fenti műveletek nem oldják meg a problémát, cserélje ki az akkumulátort egy gyári újra.

Nem sikerül feltölteni az akkumulátort a vevőkészülékben.

- Győződjön meg róla, hogy az akkumulátorok jól vannak behelyezve az akkumulátortartóba. A töltés alatt világítania kell a vevőn a  kijelzőjének.
- Vegye ki az akkumulátort, majd tegye vissza, és csatlakoztassa a vevőt a dugaszolóaljzatba, hogy feltöltődjön. A teljes feltöltése akár 3 órát is tarthat!
- Ha a vevőn nem világít a  kijelző, lásd „A  kijelző a vevőn nem világít” kérdésre adott alábbi válaszokat.
- Ha a vevő akkumulátorai teljesen kimerülnek, 30 percnyi töltésre van szükségük, mielőtt a vevőt, akár csak egy pillanatra, be lehet kapcsolni.
- Vásároljon új akkumulátort. Olvassa el figyelmesen a használati utasításnak azokat a fejezeteit, amelyek az akkumulátoroknak a vevőbe történő behelyezését és feltöltésüket írják le.

Kiegészítés

A műszaki problémák megoldása (folyt.)

A kijelző a vevőn nem világít.

- Ellenőrizze, hogy a vevőkészülékbe be van-e téve az akkumulátor, és az megfelelően fel van-e töltve.
- Ellenőrizze, hogy a tápegységek vezetőkeinek dugaszai teljesen be vannak-e dugva az adóba és a vevőbe (vevőkbe).
- Húzza ki a dugaszolóaljzathoz a vevő tápegységét. Várjon 15 másodpercet, majd csatlakoztassa ismét. Várjon kb. perccel, mielőtt újra beindítja a vevőt és az adót.

Gyakran megszakad az összeköttetés a készülékek között, kihagy a hang is.

- Tegye át a vevőt egy olyan helyre, ami közelebb van az adóhoz (de nem közelebb 1 méternél). Rádióvevő az adó hatótávolságán kívül van.
- Indítsa be újra az adókészüléket, kihúzva a hálózati dugaszolóaljzathoz. Várjon 15 másodpercet, majd csatlakoztassa ismét. Kapcsolja be a vevő- és az adókészüléket. Várjon egy perccel, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adóval.

Villog az ON/OFF gomb az adókészüléken, a vevőkészülék kijelzőjén pedig az ikon látható.

- Az adókészülék elvesztette a kapcsolatot a vevővel. Lásd a „További adókészülék párosítása és csatlakoztatása” című fejezetet.

A kamerából érkező kép fekete-fehér.

- Ha az adókészülék sötét helyiségben található (pl. éjszaka), a kamera által küldött kép fekete-fehér. Ez normális jelenség, és nem a termék hibája.

Az elektromos készülékkel kapcsolatos problémák általános módja:

- Ha az elektromos bébiszitter nem úgy működik, ahogy kellene, tegye a következőket (tartsa be a sorrendet):
 1. Húzza ki a vevő- és az adókészülék(ke)t a hálózati dugaszolóaljzathoz.
 2. Vegye ki az akkumulátort a vevőkészülékből, majd figyelmesen tegye vissza.
 3. Várjon néhány perccel, majd újra csatlakoztassa az adó(ka)t és a vevőt a tápegységhez, a tápegységet pedig az elektromos dugaszolóaljzathoz.
 4. Kapcsolja be a vevő- és az adókészülék(ke)t.
 5. Várja meg, amíg a vevő felveszi a kapcsolatot az adókkal. Ez eltarthat néhány percig.

Kiegészítés

Műszaki adatok

A frekvencia szabályozása	Kvarc-stabilizált PLL szintetizátor
Üzemi frekvencia	Adókészülék: 2406 - 2475 MHz Vevőkészülék: 2406 - 2475 MHz
Csatornák száma	24
LCD	Színes, 4,3" képátlójú LCD TFT kijelző (WQVGA, 480x272 pixel)
Névleges hatékony hatótávolság	A tényleges hatótávolság a környezettől függ, ahol a készüléket használják.
Az áramforrás megkívánt paraméterei	<p>A termékkel kizárólag az alábbi tápegységeket szabad használni:</p> <p>Adókészülék: Ten Pao International Ltd. Modell: S006MS0600100, Bemeneti áram 100-240 V AC (váltóáram) 50/60 Hz, 300 mA, kimeneti áram 6 V DC (egyenáram), 1000 mA</p> <p>Vevőkészülék: Ten Pao International Ltd. Modell: S006MS0500100, Bemeneti áram 100-240 V AC (váltóáram) 50/60 Hz, 300 mA, kimeneti áram 5 V DC (egyenáram), 1000 mA</p> <p>Az itt leírt termékbe kizárólag a következő akkumulátorokat szabad betenni:</p> <p>Vevőkészülék: BYD - BT198555/BT298555 3,7 V, 950 mAh, típus: lítium-polimer</p> <p>ÓVATOSAN! A nem megfelelő típusú akkumulátorok használata robbanásveszéllyel jár!</p> <p>A tönkrement akkumulátorokat megfelelően ártalmatlanítani kell.</p>

Kiegészítés

Az akkumulátorok és a készülék hulladékának kezelése



A termékeken és az akkumulátorokon, vagy a csomagolásukon elhelyezett, áthúzott, guruló szeméteskuka jel azt jelenti, hogy nem szabad őket háztartási hulladékokkal együtt kezelni, mivel a környezetre és az emberi egészségre káros anyagokat tartalmaznak.



Kémiai elemek jeleinek jelenléte: Hg, Cd és Pb azt jelenti, hogy az adott akkumulátor higanyt (Hg), kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaz, amelynek mennyisége meghaladja az akkumulátorok ügyében kiadott Irányelvben (2006/66/WE) megadott értéket.

A fekete csík azt jelenti, hogy a terméket 2005. augusztus 13. után hozták piacra.



Segítsen óvni a környezetet, és felelősségteljes módon kezelje ezt a terméket és a hozzá használt akkumulátorokat.

Erre vonatkozóan további információkat az Interneten talál, az alábbi címeken:

www.recycle-more.co.uk

www.recyclenow.com.



A készüléket az Ön otthonára és életstílusára gondolvá tervezték.



A VTECH Csoporthoz tartozó társaság.

A VTECH Csoporthoz tartozó társaság.

Forgalmazó Nagy-Britanniában: VTech Electronics Europe plc.

A VTech forgalmazóinak adatait az Ön országában a www.vtech.com címen találja.

A VTech a VTech Holdings Limited bejegyzett áruvédjegye.

A műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Copyright 2016 © VTech Telecommunications Ltd.

Minden jog fenntartva. 16/02. BM4500iHUiCiBiV1.0

vtech[®]

vtech[®]

Safe & Sound

Видео монитор во боја за бебе со вертикално и хоризонтално швенкување BM4500

Корисничко упатство



Модел: BM4500

Честитки

За купувањето на вашиот нов VTech производ. Пред употреба на овој производ, ве молиме прочитајте ги важните безбедносни упатства на следната страница од овој прирачник.

Овој прирачник ги содржи сите функционалности на својствата и решавањето проблеми неопходни за инсталација и работа со вашиот нов VTech производ. Ве молиме прочитајте го темелно овој прирачник за да осигурите соодветна инсталација и работа на овој иновативен VTech производ богат со функционалности.

Важни безбедносни инструкции

При користење на вашата опрема, секогаш треба да се следат основни безбедносни мерки на претпазливост за да се намали ризикот од пожар, електричен удар и повреда, вклучувајќи ги следните:

1. Следете ги сите предупредувања и инструкции означени на производот.
2. Поставување од страна на возрасно лице како што е неопходно.
3. Овој производ служи како помошно средство. Не е замена за надзор од страна на возрасно и соодветно лице и не треба да се користи како таков.
4. Овој производ не е наменет за употреба како медицински надзор.
5. Не го користете овој производ во близина на вода. На пример, не го користете до када за бањање, сад за миење, мијалник, када за перење или базен, или во влажна визба или туш.
6. **ВНИМАНИЕ:** Користете ги само оние батерии кои се прикажани во овој прирачник. Може да постои ризик од експлозија ако се користи погрешен тип на батерија за родителската единица. Користете ја само доставената батерија која може да се полни.
7. Користете ги само оние адаптери кои се вклучени со овој производ. Неправилен поларитет или напон на адаптерот може сериозно да го оштети производот. Адаптер за напојување за бебешката единица: Влез 100-240V AC 50/60 Hz; излез: 6V DC 1A; Адаптер за напојување за родителската единица: Влез 100-240V AC 50/60 Hz; излез: 6V DC 1A.
8. Адаптерите за напојување треба да бидат правилно насочени во вертикална или подна монтажна позиција. Краците не се дизајнирани за да го држат приклучокот на место ако е вклучен во штекер на таван, под маса или во плакар.
9. Извадете го производот од утичница пред чистење. Не употребувајте течни или аеросолни средства за чистење. Користете влажна крпа за чистење.
10. Извадете ги каблите за напојување од приклучокот пред замена на батериите.

Важни безбедносни инструкции

11. Не ги прекинувајте адаптерите за напојување за да ги замените со други приклучоци, бидејќи ова предизвикува хазардна ситуација.
12. Не дозволувајте било што да се наоѓа на каблите за напојување. Не го инсталирајте овој производ таму каде што може да се гази врз каблите или истите да се виткаат.
13. Овој производ треба да работи само со типот на напојување кој е прикажан на налепницата. Ако не сте сигурни за типот на напојување во вашиот дом, консултирајте се со вашиот дистрибутер или локалната електродистрибуција.
14. Не ги преоптоварувајте утичниците и не користете продолжни кабли.
15. Не го поставувајте овој производ на нестабилна маса, полица, подлога или други нестабилни површини.
16. Овој производ не треба да се поставува во област каде што не е овозможена соодветна вентилација. За вентилација се овозможени дупки и отвори во задниот или долниот дел од овој производ. За да ги заштитите од прегревавање, овие отвори не смее да бидат блокирани со поставување на производот врз мека површина како што е кревет, софа или килим. Овој производ не смее никогаш да се поставува во близина на или врз радијатор или греалка.
17. Никогаш не ставајте било какви предмети во овој производ низ дупките бидејќи може да допрат опасни напонски точки или да создадат краток спој. Никогаш не истурајте било каква течност врз производот.
18. За да се намали ризикот од електричен удар, не го расклопувајте овој производ, однесете го кај авторизиран сервисен центар. Отворање или отстранување на други делови од производот освен наведените врати за пристап може да ве изложи на опасни напони или други ризици. Неправилно повторно составување може да предизвика електричен удар кога производот се користи после тоа.
19. Треба да го тестирате приемот на звук секојпат кога ги вклучувате единиците или ја поместувате некоја од компонентите.
20. Периодично проверувајте ги сите компоненти за оштетување.
21. Бидете свесни за можна загуба на приватност при користење на јавни воздушни бранови. Може да се чујат разговори од страна на други монитори во детски градинки, безжични телефони, скенери, итн.

Важни безбедносни инструкции

22. Децата треба да бидат под надзор за да се осигури дека не си играат со производот.
23. Производот не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сензорни или ментални способности, или недостаток на искуство и знаење, освен ако не им е даден надзор или инструкции поврзани со употребата на уредот од страна на лице одговорно за нивната безбедност.

ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ

Предупредувања

1. Користете и чувајте го производот на температура помеѓу 10°C и 39°C.
2. Не го изложувајте производот на екстремно ладно, топлина или директна сончева светлина. Не го поставувајте производот во близина на извор на греење.
3. Батериите не треба да бидат изложени на претерана топлина како што е јака сончева светлина или пожар.
4. Осигурајте се дека единицата за бебе и кабел адаптерот се секогаш надвор од досегот на бебето, на растојание од најмалку 1 метар од бебето или детскиот кревет, за да избегнете опасност од можно задавување.
5. Никогаш не ја поставувајте единицата за бебе внатре во бебешкото креветче или оградата.
6. Никогаш не ја покривајте бебешката единица со било што како што е крпа или ќебе.
7. Други електронски производи може да предизвикаат интерференција со вашиот аудио монитор. Обидете се да го инсталирате вашиот аудио монитор најдалеку што може од овие електронски уреди: безжични рутери, радија, мобилни телефони, интеркоми, монитори во просторијата, телевизори, персонални компјутери, кујнски апарати и безжични телефони.

Табела на содржина

Запознајте се со вашиот производ.....	1
Листа со делови	1
Опции за инсталација на бебешка единица	3
Инсталација на батерија кај родителска единица ...	6
Полнење на батерија кај родителска единица	9
Преглед на бебешка единица	10
Преглед на родителска единица.....	12
Светла на родителска единица.....	15
Икони за екран на родителска единица	16
Икони за главно мени на родителска единица	18
Пораки на екранот за приказ кај родителската единица.....	20
Пред употреба	21
Позиционирање на бебешкиот монитор	21
Работен опсег	22
Тестирајте го вашиот бебешки монитор пред употреба	22
Користење на вашиот монитор за бебе.....	23
Вклучување или исклучување на бебешката единица.....	23
Вклучување или исклучување на родителската единица.....	23
Вклучување или исклучување на екранот од родителската единица	23
АЗа прилагодување на јачината на звук кај.....	23
Подесување на јазик.....	24
Прилагодување на осветленоста на екранот	24
Прилагодување на осетливоста на звук кај бебешката единица.....	24
Вклучување или исклучување на звучната активација.....	26
Режим на следење.....	26

Зумирање	27
Зборување	28
Подесување на тон за предупредување	28
Следење на температурата	29
Вибрации	32
Пуштање на приспивна песна со користење на контролни копчиња кај родителската единица ...	32
Пуштање на приспивна песна со користење на мени кај родителската единица	33
Преименување на бебешката единица	34
Ноќно гледање	34
Батерија.....	37
Прилог.....	38
Решавање проблеми	38
Технички спецификации	42
Отстранување на батерии и производ	43

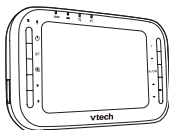
Запознајте се со вашиот производ

Листа со делови

Проверете за да се осигурите дека пакетот ги содржи следните предмети. Чувајте ја сметката од продажба и оригиналното пакување во случај да е потребен сервисот за гаранција.



Единица
за бебе
(BM4500 BU)



Родителска
единица
(BM4500 PU)



Корисничко
упатство



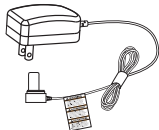
Батерија



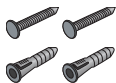
Врата на
батерија



Монтажа
на ѕид



2 адаптери за
напојување



Шрафови и
типли

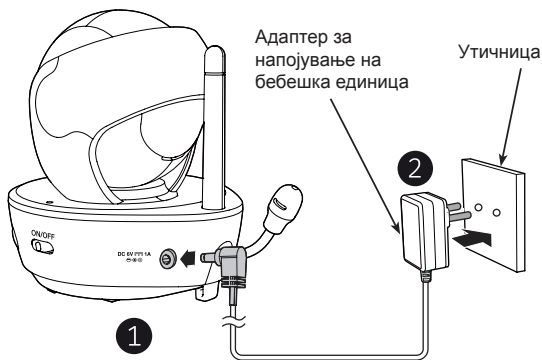
Запознајте се со вашиот производ

Инсталација на бебешка единица

Може да ја вклучите бебешката единица ако ја поврзете на наизменична струја.

Инсталирајте ја единицата за бебе како што е прикажано подолу.

Уредно замотајте го кабелот од адаптерот за напојување со пластифицирана жица за врзување. Бебешката единица се вклучува кога е поврзана со извор на напојување.



ЗАБЕЛЕШКА

- Користете го само доставениот адаптер за напојување.
- Адаптерите за напојување на бебешката единица треба да бидат правилно насочени во вертикална или подна монтажна позиција. Краците не се дизајнирани за да го држат приклучокот на место ако е вклучен во штекер на таван, под маса или во плакар.
- Осигурајте се дека бебешките единици и каблите од адаптерот за напојување се надвор од досег за децата.

Запознајте се со вашиот производ

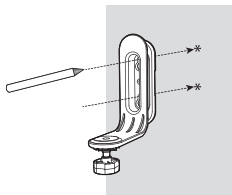
Опции за инсталација на бебешка единица

Бебешката единица е спремна за употреба на маса. Користете ја доставената сидна монтажа ако сакате да ја монтирате на сид. Осигурајте се да го тестирате приемот и позицијата на бебешката единица пред завршување на инсталацијата на сидната монтажа (пред употреба погледнете го делот Тестирање на вашиот бебешки монитор).

Инсталација на маса и сидна монтажа - Метод 1

Проверете ја јачината на прием и аголот на камерата пред дупчење на дупките.

1. Поставете ја сидната монтажа на сид и потоа користете молив за да ги означите горните и долните дупки како што е прикажано. Отстранете ја сидната монтажа и издупчете две дупки во сидот (7/32" дупчалка).



2. Ако ги издупчите дупките во профилна греда, одете на чекор 3.

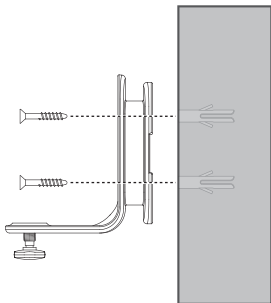
-или-

Ако ги издупчите дупките во некој друг предмет, а не во профилна греда, вметнете ги типлите во дупките и нежно прицврстувајте на краевите со чекан додека типлите не се рамни со сидот.

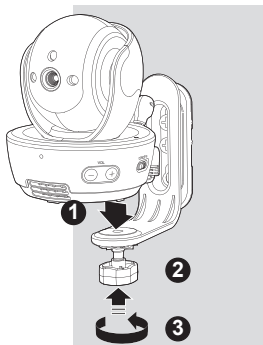


Запознајте се со вашиот производ

3. Порамнете ја ѕидната монтажа и шрафовите со дупките во ѕидот како што е прикажано. Осигурајте се дека ќе го прицврстите шрафот прво во средната дупка така што позицијата на ѕидната монтажа е фиксирана. Потоа прицврстете го другиот шраф во горната дупка.



4. Поставете ја бебешката единица на ѕидната монтажа и прицврстете го шрафот во приклучницата со винт.

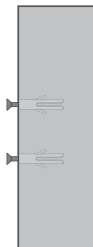


Запознајте се со вашиот производ

Инсталација на маса и сидна монтажа - Метод 2

Проверете ја јачината на прием и аголот на камерата пред дупчење на дупките.

1. Следете ги чекори 1 и 2 во делот Инсталација на маса и сидна монтажа - Метод 1.
2. Вметнете ги шрафовите во дупките и прицврстувајте ги шрафовите додека не се изложени само 1/4 инч од шрафовите.



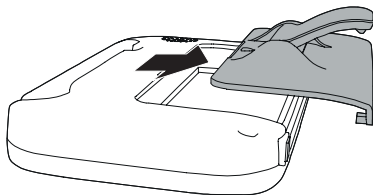
3. Поставете ја бебешката единица на сидната монтажа. Прицврстете го шрафот во приклучницата со винт. Порамнете ги дупките на сидната монтажа со шрафовите на сидот, и лизгајте ја сидната монтажа надолу додека не се постави на позиција.

Запознајте се со вашиот производ

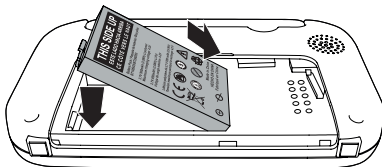
Инсталација на батерија кај родителска единица

Може да ја вклучите родителската единица ако ја поврзете на наизменична струја или на доставената батерија на полнење. Дури ако родителската единица е поврзана на електрична мрежа, ви препорачуваме исто така да ја инсталирате и батеријата. Ова гарантира непрекинатата работа во случај на прекин на струја. Инсталирајте ја батеријата како што е прикажано подолу.

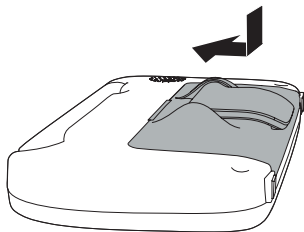
1. Притиснете надолу на големиот вметок од капакот на преградата за батерии и извадете ја.
2. Со ознаката **THIS SIDE UP** (ОБАА СТРАНА НАГОРЕ) свртена во насока нагоре, вметнете ги малите вметоци од батеријата во отворите внатре во преградата за батерија. Осигурајте се дека металниот контакт е правилно насочен како што е прикажано подолу. Турнете ја батеријата внатре во преградата за батерии додека не се постави безбедно на позиција.



3. Порамнете го капакот од преградата за батерии со самата преграда за батерии, и потоа лизнете го концентарот од родителската единица додека не се постави на место.



Запознајте се со вашиот производ



3

За да ја замените батеријата, притиснете надолу на големиот вметок од капакот на преградата за батерии и извадете ја, и потоа следете ги горните чекори за да ја инсталирате батеријата.

ЗАБЕЛЕШКА

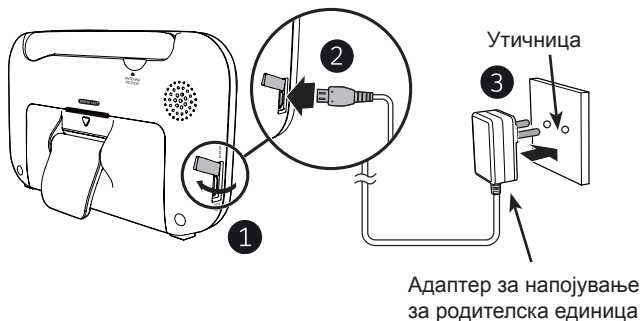
- Времето на работа за користење на батеријата на полнење е кратко. Ако сакате да го надледувате вашето бебе долго време, ви препорачуваме да ја поврзете родителската единица на наизменична струја.
- Ако родителската единица нема да се користи долго време, исклучете и отстранете ја батеријата за да спречите потенцијално истекување.

Запознајте се со вашиот производ

Инсталација на родителска единица

Инсталирајте ја родителската единица како што е прикажано подолу. Батеријата во родителската единица ќе се полни кога е поврзана на напојување.

Уредно замотајте го кабелот од адаптерот за напојување со пластифицирана жица за врзување.



ЗАБЕЛЕШКА

- Користете го само доставениот адаптер за напојување.
- Адаптерот за напојување на родителската единица е наменет за вертикална или подна монтажна позиција. Краците не се дизајнирани за да го држат приклучокот на место ако е вклучен во штекер на таван, под маса или во плакар.
- Осигурајте се дека родителската единица и кабелот од адаптерот за напојување се надвор од досег за децата.




Запознајте се со вашиот производ

Полнење на батерија кај родителска единица

Откако сте ја поврзале родителската единица и сте ја инсталирале нејзината батерија за првпат или по прекин на струја, родителската единица се вклучува автоматски. Иконата на батеријата го означува статусот на батеријата (погледнете ја следната табела).

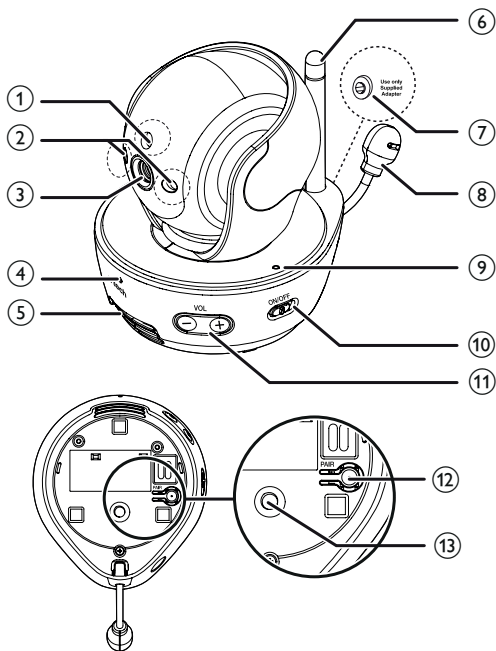
ЗАБЕЛЕШКА

- Батеријата на родителската единица е целосно наполнета по 3 часа непрекинато полнење.
- Потребно е подолго време за полнење на батеријата кога е вклучена родителската единица. За да се скрати времето на полнење, исклучете ја родителската единица при полнење.
- Времето на мирување варира во зависност од нивото на осетливост кое ќе го поставите, фактичката употреба од ваша страна и староста на батеријата.

Батериски индикатори	Статус на батерија	Акција
Иконата со батерија е исклучена и прикажува  .	Не е инсталирана батерија, но работи со користење на наизменична струја, или батеријата е неправилно инсталирана.	Инсталирајте ја батеријата за родителската единица. Полнете без прекин (најмалку 30 минути).
Екранот прикажува Battery low кај родителската единица и CD.  светлото трепка.	Батеријата е многу слабо наполнета и може да се користи само за кратко време.	Полнете без прекин (околу 30 минути).
Иконата со батерија станува непрекината  .	Батеријата е целосно наполнета.	За да остане батеријата полна, поврзете ја на наизменична струја кога не е во употреба.

Запознајте се со вашиот производ

Преглед на бебешка единица



1. Светлосен сензор
2. Инфрацрвени ЛЕД-ови
3. Камера
4. Микрофон
5. Звучник

Запознајте се со вашиот производ

6. Антена

7. Приклучок за напојување

8. Температурен сензор

9. ЛЕД сијаличка ON/OFF

- Вклучена кога бебешката единица е вклучена и е поврзана со родителската единица.
- Трепка кога бебешката единица се поврзува со родителската единица.

10. Прекинувач ON/OFF

- Лизгајте за вклучување или исклучување на бебешката единица.

11. -/VOL/+

- Притиснете за да ја прилагодите јачината на звукот за слушање.

12. PAIR

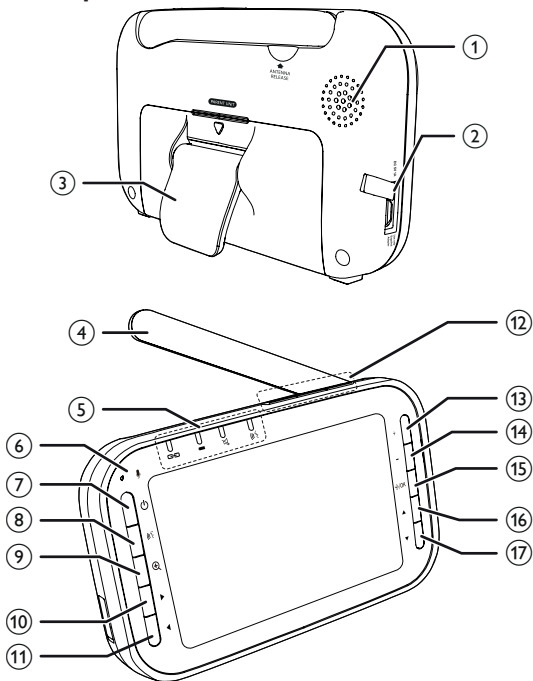
- Притиснете и држете за да се поврзете со родителската единица кога кај родителската единица е избран отвород посакуваната бебешка единица.

13. Приклучница со винт

- За употреба при инсталација на сидна монтажа.

Запознајте се со вашиот производ

Преглед на родителска единица



1. Звучник
2. Приклучок за напојување
3. Подлога
4. Antenna

Запознајте се со вашиот производ

5. ЛЕД ламбички

- Ги прикажуваат различните статуси на родителската единица. За детали, погледнете го делот Светла на родителска единица.

6. Микрофон

7. On/off

- Притиснете за вклучување.
- Притиснете и држете за исклучување.

8.

- При гледање на слика, притиснете и држете за да комуницирате со бебешката единица.

9. Zoom

- При гледање на слика, притиснете за зумирање или одзумирање.

10.

- Додека се наоѓате во мени, притиснете за избор на функција.
- Додека гледате во слика, притиснете и држете за да ја придвижите сликата кон десно.

11.

- Додека се наоѓате во мени, притиснете за да се вратите на главното мени или на неактивен екран.
- Додека гледате во слика, притиснете и држете за да ја придвижите сликата кон лево.

Запознајте се со вашиот производ

12.



- Притиснете и држете за исклучување на екранот кај родителската единица.



- Притиснете за да прескокнете до следната приспивна песна.



- Притиснете за пуштање или сопирање на приспивната песна.

13. **+ / VOL**

- Притиснете за да ја зголемите јачината на звук на звучникот.

14. **- / VOL**

- Притиснете за да ја намалите јачината на звук на звучникот.

15. **MENU/SELECT**

- Притиснете за влез во менито.
- Додека се наоѓате во мени, притиснете за избор на ставка, или зачувување на подесување.

16. ▲





- Додека се наоѓате во мени, притиснете за придвижување нагоре.
- Додека гледате слика, притиснете и држете за да ја придвижите сликата нагоре.

17. ▼

- Додека се наоѓате во мени, притиснете за придвижување надолу.
- Додека гледате слика, притиснете и држете за да ја придвижите сликата надолу.














Запознајте се со вашиот производ

Светла на родителска единица




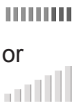





	<p>Вклучени кога е детектирана средна или голема јачина на сигнал помеѓу родителската и бебешката единица.</p> <p>Трепкаат кога е детектирана мала јачина на сигнал помеѓу родителската и бебешката единица.</p> <p>Исклучени кога е исклучена родителската единица, или е изгубена врската до бебешката единица.</p>
	<p>Вклучени кога родителската единица е поврзана на наизменична струја, или кога се полни батеријата.</p> <p>Трепка кога батеријата на родителската единица е слаба и е потребно нејзино полнење.</p> <p>Исклучени кога родителската единица е исклучена од наизменична струја.</p>
	<p>Вклучени кога родителската единица комуницира со бебешката единица.</p>
	<p>Вклучени кога е исклучена јачината на звук кај звучникот од родителската единица.</p>

Запознајте се со вашиот производ

Икони за екран на родителска единица





	<p>Статус на конекција</p> <ul style="list-style-type: none">•  се прикажува кога е детектиран сигнал со голема јачина помеѓу бебешката и родителската единица.•  или  се прикажува кога е детектирана средна или мала јачина на сигнал помеѓу бебешката и родителската единица.•  се прикажува кога е изгубена врската помеѓу бебешката и родителската единица.
 или  или  или 	<p>Статус на тековен видик</p> <ul style="list-style-type: none">• Го прикажува бројот на бебешката единица која се гледа.
	<p>Режим на патрола</p> <ul style="list-style-type: none">• Се прикажува кога родителската единица е во режим на патрола.
	<p>Режим на поделен приказ</p> <ul style="list-style-type: none">• Се прикажува кога родителската единица е во режим на поделен приказ.
	<p>Ноќно гледање</p> <ul style="list-style-type: none">• Се прикажува кога камерата ја активирала функцијата за ноќно гледање.
	<p>Зумирање</p> <ul style="list-style-type: none">• Се прикажува кога се зумирала камерата кај бебешката единица.

Запознајте се со вашиот производ







	<p>Приспивна песна</p> <ul style="list-style-type: none">• Се прикажува кога бебешката единица пушта приспивна песна.
	<p>Температурен аларм</p> <ul style="list-style-type: none">• Се прикажува кога е вклучен температурниот аларм.
57 °F или 14 °C	<p>Температура во реално време</p> <ul style="list-style-type: none">• Ја прикажува температурата во реално време на селектираната бебешка единица.
	<p>Аларм за пригушено</p> <ul style="list-style-type: none">• Се прикажува кога е исклучена јачината на звукот кај звучникот.
 <p>Ог</p>	<p>Индикатори за звучно ниво</p> <ul style="list-style-type: none">• Го прикажува нивото на звук во зависност од нивоата на гласност кога има звук кој се пренесува од бебешката единица. <p>Јачина на звук кај звучникот</p> <ul style="list-style-type: none">• Го прикажува нивото на јачина на звук кај звучникот при прилагодување.
	<p>Статус на батерија</p> <ul style="list-style-type: none">•  се прикажува кога батеријата се полни.•  се прикажува со неисклучената линија кога батеријата е целосно полна.•  се прикажува кога батеријата е скоро празна и ѝ треба полнење.
	<p>Наизменична струја</p> <ul style="list-style-type: none">• Се прикажува кога родителската единица е поврзана на наизменична струја без батеријата.

Запознајте се со вашиот производ

Икони за главно мени на родителска единица





	<p>Јазик</p> <p>Може да изберете јазик (англиски, француски или шпански) кој ќе се користи во сите прикази на екранот.</p>
	<p>Тон за предупредување</p> <p>Може да ја подесите родителската единица да дава звучен сигнал кога</p> <ul style="list-style-type: none">• родителската единица работи при услови на слаба батерија;• кога е изгубена врската помеѓу бебешката и родителската единица.
	<p>Осетливост</p> <p>Со оваа функционалност, може да изберете цело време да слушате звуци од бебешката единица, или да слушате звуци кои надминуваат одредено ниво. Може да ја користите родителската единица за да ја прилагодувате осетливоста на микрофонот на вашата бебешка единица. Колку е поголемо нивото на осетливост, толку бебешката единица е поосетлива во детектирање на звуци за пренос до родителската единица.</p>
	<p>Температура</p> <p>Може да ја вклучите функцијата за температурен аларм така што родителската единица дава звучен сигнал секогаш кога температурата на просторијата детектирана од бебешката единица е надвор од посакуваниот температурен опсег.</p>

Запознајте се со вашиот производ

	<p>Вибрации</p> <p>Може да го подесите вибрацискиот аларм така што родителската единица вибрира секогаш кога</p> <ul style="list-style-type: none">• е изгубена врската помеѓу родителската и бебешката единица; или• температурата детектирана од бебешката единица е надвор од предефинираниот температурен опсег.
	<p>Приспивна песна</p> <p>Може да ја смените опцијата за приспивна песна и плејбек.</p>
	<p>Звучно активиран екран</p> <p>Автоматски го вклучува екранот од родителската единица кога е детектиран звук во просторијата на вашето бебе. Кога не е детектиран звук, екранот е исклучен за да зачува енергија.</p>
	<p>Осветленост</p> <p>Може да ја менувате осветленоста и контрастот на екранот од родителската единица.</p>
	<p>Преименување</p> <p>Може да изберете конкретно име за бебешката единица од предефинирана листа со имиња.</p>
	<p>Спарување/одвојување</p> <p>Постоечките бебешка и родителска единица се веќе спарени. Може да додавате или заменуваате бебешки единици (BM4510, купени одделно) кај вашиот систем за надзор на бебе.</p>

Запознајте се со вашиот производ

Пораки на екранот за приказ кај родителската единица

 No link to CAM # (# го претставува бројот на избраната бешка единица).	Бешката единица е надвор од опсег или е исклучена.
 Battery low at Parent Unit	Нивото на батерија кај родителската единица е многу ниско и треба повторно да се наполни.
 Temperature too low at CAM # (# го претставува бројот на избраната бешка единица).	Температурата детектирана од селектираната бешка единица е под селектираната минимална температура.
 Temperature too high at CAM # (# represents the selected baby unit number).	Температурата детектирана од селектираната бешка единица е над селектираната максимална температура.
Powering on...	Родителската единица се вклучува.

Пред употреба

Позиционирање на бебешкиот монитор

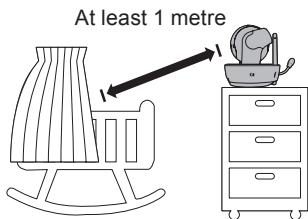
ЗАБЕЛЕШКА

Овој бебешки монитор служи како помошно средство. Не е замена за надзор од страна на возрасно лице и не треба да се користи како таков.

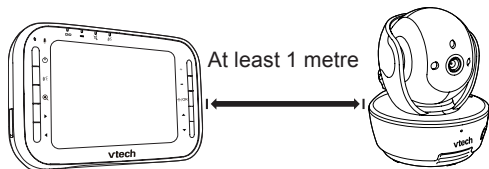


Чувајте ја бебешката единица надвор од досег на бебето. Никогаш не ја поставувајте и монтирајте единицата за бебе внатре во бебешкото креветче или оградата.

1. Поставете ја бебешката единица на најмалку 1 метар растојание од вашето бебе.



2. Поставете ја родителската единица на најмалку 1 метар растојание од бебешката единица.



ЗАБЕЛЕШКА

- Ако доживувате акустичен повратен одговор на родителската или бебешката единица, поместете ја родителската единица подалеку додека повеќе нема акустичен повратен одговор.



Може да ја зголемите јачината на звук кај звучникот на родителската единица ако не може да ги слушнете звуците кои ги пренесува бебешката единица.

Пред употреба


Работен опсег

Работниот опсег на бебешкиот монитор е најмногу до 300 метри надвор или 50 метри внатре. Фактичкиот работен опсег може да варира во зависност од условите на животната средина, и други интерференции како сидови, врати, и други пречки.


Тестирајте го вашиот бебешки монитор пред употреба

Може да го тестирате бебешкиот монитор пред иницијална употреба, и на редовен временски период после тоа.

За да го тестирате вашиот бебешки монитор:

1. Поставете ги родителската и бебешката единица во иста просторија за да го тестирате производот. Осигурајте се дека бебешката единица е на растојание од најмалку 1 метар од родителската единица.
2. Лизгајте **ON/OFF** кај бебешката единица за да ја вклучите.
3. По иницијална употреба, притиснете и држете  за да ја вклучите родителската единица. Екранот прикажува **vtech®** и Вклучување....

ЗАБЕЛЕШКА





- Ако двете единици не се поврзани, родителската единица прикажува **No link to CAM #** (# го претставува бројот на селектираната бебешка единица) на екранот. Светлото  прво трепка и потоа се исклучува. Поместете ја родителската единица поблиску до бебешката единица.

Користење на вашиот монитор за бебе

Вклучување или исклучување на бебешката единица


- Лизгајте на **ON/OFF** кон лево за да ја вклучите бебешката единица. Се вклучува ЛЕД ламбичката **ON/OFF**.
- Лизгајте на **ON/OFF** кон десно за да ја исклучите бебешката единица. Се исклучува ЛЕД ламбичката **ON/OFF**.

Вклучување или исклучување на родителската единица

- Притиснете и држете  за да ја вклучите родителската единица. Се вклучува ламбичката .
- Повторно притиснете и држете  за да ја исклучите родителската единица. Се исклучува ламбичката .

Вклучување или исклучување на екранот од родителската единица

Може да го вклучите или исклучите екранот од родителската единица без исклучување на родителската единица. Сеуште може да го слушнете звукот од бебешката единица.

- Притиснете и држете  на родителската единица за да го исклучите екранот.
- Притиснете на било кое копче на родителската единица за повторно да го вклучите екранот.



А3а прилагодување на јачината на звук кај на бебешката единица:

- Притиснете **+** или **-** на бебешката единица во било кое време.

За родителската единица:

- Притиснете **+** или **-** на родителската единица во било кое време при гледање на слики.








ЗАБЕЛЕШКА

- Кога е исклучена јачината на звук кај звучникот на родителската единица, се појавува  на екранот и се вклучува светлото .

Користење на вашиот монитор за бебе








Подесување на јазик

Може да го изберете јазикот кој ќе се користи во сите прикази на екранот.

1. Притиснете /OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете  или  за да изберете **LANGUAGE**, и потоа притиснете /OK .
3. Притиснете  или  за да изберете your desired language, и потоа притиснете /OK за да го потврдите вашиот избор.

Прилагодување на осветленоста на екранот

Може да ја менувате осветленоста на екранот од родителската единица од Level 1 до Level 5.


1. Притиснете /OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете  или  за да изберете **BRIGHTNESS**, и потоа притиснете /OK.
3. Притиснете  или  за да изберете the desired level of brightness, и потоа притиснете /OK за да го потврдите вашиот избор.











Прилагодување на осетливоста на звук кај бебешката единица

Може да изберете цело време да слушате звуци од бебешката единица, или да слушате звуци кои надминуваат одредено ниво. Може да ја користите родителската единица за да ја смените осетливоста на микрофонот кај вашата бебешка единица од **Level 1** до **Level 5**. Колку е поголемо нивото на осетливост, толку бебешката единица е поосетлива во детектирање на звуци за пренос до родителската единица. Осетливоста на звук е предефинирано подесена на **Level 3**.

Користење на вашиот монитор за бебе

Референтна табела за осетливост на звук

	Осетливост	Опис
Level 5	 <p>Висока осетливост</p>	Високо ниво на осетливост Звучникот на родителската единица е постојано вклучен, и ќе ги слушате сите звуци (вклучувајќи ја и позадинската бучава) од просторијата на вашето бебе.
Level 4		Средно високо ниво на осетливост Звучникот од родителската единица се вклучува на тивко гугање и појаки звуци од вашето бебе. Останува тивок кога вашето бебе цврсто спие.
Level 3		Средно ниво на осетливост Звучникот од родителската единица се вклучува на гласно гугање и појаки звуци од вашето бебе. Останува тивок кога вашето бебе прави тивки звуци.
Level 2		Средно ниско ниво на осетливост Звучникот од родителската единица се вклучува на плачење и појаки звуци од вашето бебе. Останува тивок кога вашето бебе прави тивки звуци.
Level 1		Ниско ниво на осетливост Звучникот од родителската единица се вклучува на гласно плачење или пискави звуци од вашето бебе. Останува тивок кога вашето бебе прави тивки звуци.
	Ниска осетливост	

1. Притиснете /OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете  или  за да изберете **SENSITIVITY**, и потоа притиснете /OK.
 - Ако имате повеќе од една бебешка единица, системот ви навестува да ја изберете посакуваната бебешка единица или сите бебешки единици, притиснете  или  за да изберете **All CAM** или **CAM #**, и потоа притиснете /OK.
3. Притиснете  или  за да изберете the desired sensitivity level, и потоа притиснете /OK за да го потврдите вашиот избор.

Користење на вашиот монитор за бебе



Може да ја прилагодите позицијата на бебешката единица за да ја подобрите детекцијата на звук.

Вклучување или исклучување на звучната активација

Родителската единица непрекинато го надгледува нивото на звук во просторијата на вашето бебе. Кога е вклучен режимот на звучна активација, се вклучува екранот на родителската единица кога бебешката единица детектира звук.

Ако не е детектиран звук во време од 50 секунди, екранот од родителската единица се исклучува за да зачува енергија. Кога вашето бебе почнува да плаче, звучната активација го активира екранот на родителската единица и истиот автоматски се вклучува.

1. Притиснете /OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете или за да изберете **SOUND-ACTIVATED SCREEN**, и потоа притиснете /OK.
3. Притиснете или за да изберете **On** или **Off**, и потоа притиснете /OK за да го потврдите вашиот избор.

ЗАБЕЛЕШКА



- Ако го пригушите звучникот додека е вклучена звучната активација, нема да слушнете никаков звучен сигнал секогаш кога се вклучува екранот.
- Ако сакате да го вклучите екранот на родителската единица непрекинато додека е вклучена звучната активација, тогаш поставете ја осетливоста на звук на Level 5.

Режим на следење


Секојпат кога ја вклучувате родителската единица, влегувате во режим на **SINGLE-CAM**. Екранот приажува слика на конкретна бебешка единица на цел екран. Ако има повеќе од една бебешка единица во вашиот систем, може да одите од една во друга бебешка единица при **SINGLE-CAM** режим. Исто така може да следите во режим на поделен приказ (**SPLIT-VIEW**), каде што екранот прикажува најмногу четири бебешки единици на еден екран, или режим на патрола (**PATROL**), каде што екранот префрлува помеѓу сите спарени бебешки единици во редослед на секои 7 секунди.

Користење на вашиот монитор за бебе


Во SINGLE-CAM режим:

- Притиснете  за да гледате слика од следната бебешка единица.
- Притиснете постојано на  за да влезете во **SPLIT-VIEW** или **PATROL** режим.

In SPLIT-VIEW mode:

- Притиснете ▲, ▼, ◀ или ▶ за да изберете бебешка единица.
- Притиснете  за да гледате слики од селектираната бебешка единица привремено во **SINGLE-CAM** режим. Се враќа во **SPLIT-VIEW** режим по 10 секунди.
- Притискајте постојано за да преминете од **SINGLE-CAM** во **PATROL** режим.

Во PATROL режим:



- Во **PATROL** режим: Родителската единица автоматски се менува на секои 7 секунди во редослед помеѓу спарените бебешки единици.
- Притискајте постојано  за да преминете во **SINGLE-CAM** или **SPLIT-VIEW** режим.

ЗАБЕЛЕШКА

- Родителската единица е пригушена додека е во **SPLIT-VIEW** или **PATROL** режим.

Зумирање





Може да зумирате или одзумирате додека гледате слика од бебешката единица.

- Притиснете  за зумирање.
- Притиснете ▲, ▼, ◀ или ▶ за да ја придвижите зумираната слика нагоре, надолу, кон лево или кон десно, соодветно.
- Притиснете  за одзумирање.

Користење на вашиот монитор за бебе

Зборување











Може да ја користите функцијата **TALK** од родителската единица за да го смирувате вашето бебе.

1. Притиснете и држете  кај родителската единица. Се вклучува ламбичката .
2. Зборувајте во микрофонот на родителската единица. Вашиот глас се пренесува до бебешката единица.
3. Пуштете го  копчето за да го прекинете преносот. Се исклучува ламбичката .

Подесување на тон за предупредување





Тон за слаба батерија

Може да ја подесите родителската единица да дава звучен сигнал секогаш кога родителската единица работи при услови на слаба батерија.

1. Притиснете /OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете  или  за да изберете **ALERT TONE**, и потоа притиснете .
3. Притиснете  или  за да изберете **Low Battery Tone**, и потоа притиснете .
4. Притиснете  или  за да изберете **On** или **Off**, и потоа притиснете  за да го потврдите вашиот избор.

No link alert (Аларм за непостоечка конекција)

Може да ја подесите родителската единица да дава звучен сигнал кога е изгубена конекцијата помеѓу родителската и бебешката единица.

1. Притиснете /OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете  или  за да изберете **ALERT TONE**, и потоа притиснете .

Користење на вашиот монитор за бебе

3. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **No Link Alert**, и потоа притиснете ⇨/OK.
4. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **On** или **Off**, и потоа притиснете ⇨/OK за да го потврдите вашиот избор.

Звучен аларм

Може да ја вклучите функцијата за звучен аларм така што родителската единица дава звучен сигнал секогаш кога бебешката единица детектира звуци при **SPLIT-VIEW** режим.

1. Притиснете ⇨/OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **ALERT TONE**, и потоа притиснете ⇨/OK to select.
3. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **Sound Alert in split view**, и потоа притиснете ⇨/OK.
4. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **On** или **Off**, и потоа притиснете ⇨/OK за да го потврдите вашиот избор.

Следење на температурата

За да ја следите температурата во просторијата на вашето бебе, може да ја вклучите функцијата за температурен аларм кај родителската единица. Дава звучен сигнал секогаш кога температурата детектирана од бебешката единица е надвор од посакуваниот температурен опсег.

Минимална температура

Може да ја поставувате посакуваната минимална температура на просторијата од опсегот за температурен аларм на просторијата. Минималната температура може да се подесува помеѓу **11°C (52 oF)** и **20°C (69 oF)**.

1. Притиснете ⇨/OK кога не се користи родителската единица.

Користење на вашиот монитор за бебе

2. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **TEMPERATURE**, и потоа притиснете ⇨/OK.
3. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **Minimum**, и потоа притиснете ⇨/OK.
 - Ако имате повеќе од една бебешка единица, системот ви навестува да ја изберете посакуваната бебешка единица или сите бебешки единици, притиснете ▼ или ▲ за да изберете **All CAM** или **CAM #**, и потоа притиснете ⇨/OK.
4. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете the desired temperature, и потоа притиснете ⇨/OK за да го потврдите вашиот избор.

Максимална температура














Може да ја поставувате посакуваната максимална температура на просторијата од опсегот за температурен аларм. Максималната температура може да се подесува помеѓу 21 oC (70 oF) и 30 oC (86 oF).

1. Притиснете ⇨/OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **TEMPERATURE**, и потоа притиснете ⇨/OK.
3. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **Maximum**, и потоа притиснете ⇨/OK.
 - Ако имате повеќе од една бебешка единица, системот ви навестува да ја изберете посакуваната бебешка единица или сите бебешки единици, притиснете ▼ или ▲ за да изберете **All CAM** или **CAM #**, и потоа притиснете ⇨/OK.
4. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете the desired temperature, и потоа притиснете ⇨/OK за да го потврдите вашиот избор.

Користење на вашиот монитор за бебе











Температурен аларм

Може да ја подесите родителската единица да дава звучен аларм кога температурата е надвор од предефинираниот температурен опсег.

1. Притиснете /OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете  или  за да изберете **TEMPERATURE**, и потоа притиснете /OK.
3. Притиснете  или  за да изберете **Alert tone**, и потоа притиснете /OK.
 - Ако имате повеќе од една бебешка единица, системот ви навестува да ја изберете посакуваната бебешка единица или сите бебешки единици, притиснете  или  за да изберете **All CAM** или **CAM #**, и потоа притиснете /OK.
4. Притиснете  или  за да изберете **On** или **Off**, и потоа притиснете /OK за да го потврдите вашиот избор.

Temperature format

Може да изберете температурата да се прикажува во Целзиус (°C) или Фаренхајт (°F).

1. Притиснете /OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете  или  за да изберете **TEMPERATURE**, и потоа притиснете /OK.
3. Притиснете  или  за да изберете **Format**, и потоа притиснете /OK.
4. Притиснете  или  за да изберете **Fahrenheit** или **Celsius**, и потоа притиснете /OK за да го потврдите вашиот избор.

Користење на вашиот монитор за бебе

Вибрации

Може да ја вклучите функционалноста со вибрации така што родителската единица вибрира кога

- е изгубена конекцијата помеѓу родителската и бебешката единица; или
 - температурата детектирана од бебешката единица е надвор од предефинираниот температурен опсег.
1. Притиснете ⇨/OK кога не се користи родителската единица.
 2. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **VIBRATION**, и потоа притиснете ⇨/OK.
 3. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **On if speaker is off**, **Always on** или **Off**.
 - **On if speaker is off** - Родителската единица вибрира само кога е исклучен звучникот од родителската единица.
 - **Always on** - Родителската единица вибрира без разлика на подесувањето на јачината на звук кај звучникот.
 - **Off** - Родителската единица воопшто нема да вибрира.
 4. Притиснете ⇨/OK за да го потврдите вашиот избор.

Пуштање на приспивна песна со користење на контролни копчиња кај родителската единица

Има 5 приспивни песни од кои може да се направи избор. Избраната приспивна песна се пушта постојано околу 20 минути.

За пуштање приспивна песна:

Притиснете ►/■ за пуштање на приспивна песна.

За прекин на приспивна песна:

Користење на вашиот монитор за бебе

Повторно притиснете ►/■ за прекин на приспивна песна.

За да прескокнете до следната приспивна песна:

Притиснете 🎵 за да прескокнете до следната приспивна песна.

Пуштање на приспивна песна со користење на мени кај родителската единица

Има 5 приспивни песни од кои може да се направи избор. Избраната приспивна песна се пушта постојано околу 20 минути. Ако е избрано ПУШТИ ГИ СИТЕ, петте приспивни песни се пуштаат една по друга постојано околу 20 минути.

1. Притиснете ⇄/OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете ▼ или ▲ за да изберете **LULLABY**, и потоа притиснете ⇄/OK.
3. Притиснете ▼ или ▲ за да дојдете до your desired lullaby или **Play all**.
4. Притиснете ▼ или ▲ за да дојдете до **Play** или **Stop**.
5. Притиснете ⇄/OK за да го потврдите вашиот избор.











ЗАБЕЛЕШКА

- Приспивните песни ќе се пуштаат само кај една бебешка единица во исто време.
- Приспивните песни ќе се пуштаат кај последно гледаната/поврзана единица.
- За да ја исклучите приспивната песна мора да ја гледате единицата на која се пушта приспивната песна.
- Плејбекот на приспивната песна се паузира кога родителската единица комуницира со бебешката единица. Плејбекот на приспивната песна повторно се пушта кога родителската единица ќе заврши со користење на функцијата ЗБОРУВАЊЕ.

Користење на вашиот монитор за бебе

Преименување на бебешката единица

Може да ја преименувате секоја од бебешките единици. Откако бебешката единица е преименувана, нејзиното ново име заедно со бројот на бебешката единица ќе се појават во подменито од долните опции:

- Осетливост
 - Температура
 - Преименување
 - Спарување/одвојување
1. Притиснете /OK кога не се користи родителската единица.
 2. Притиснете  или  за да изберете **RENAME**, и потоа притиснете /OK.
 3. Притиснете  или  за да изберете the desired baby unit, и потоа притиснете /OK.
 4. Притиснете  или  за да изберете the desired name for the baby unit, и потоа притиснете /OK за да го потврдите вашиот избор.

Нокно гледање

Бебешката единица има инфрацрвени ЛЕД-ови кои ви овозможуваат да го гледате јасно вашето бебе ноќе или во мрачна просторија. Кога бебешката единица детектира ниски нивоа на светлина, инфрацрвените ЛЕД-ови се вклучуваат автоматски.

ЗАБЕЛЕШКА

- Кога се вклучени инфрацрвените ЛЕД-ови, сликата е во црно и бело. Ова е нормално поради надворешните извори на светлина.



Во зависност од околината и други фактори на попречување, како осветлувања, предмети, бои и позадини, резолуцијата ја приказот може да варира. Прилагодете го аголот или местото на бебешката единица на повисоко ниво за да избегнете одблесок и матен приказ.

Користење на вашиот монитор за бебе











Спарување и замена на дополнителна нова бебешка единица

Секоја ново купена бебешка единица (**BM4510**) мора да биде спарена на вашиот видео и аудио монитор систем (**BM4500**).

ЗАБЕЛЕШКА

- Може да спарите максимум од четири бебешки единици на вашата родителска единица. Секоја нова бебешка единица мора да биде спарена со родителската единица пред користење.
- Осигурајте се дека родителската единица е вклучена пред спарување.

За спарување на бебешка единица:

1. Притиснете /OK кога не се користи родителската единица.
2. Притиснете  или  за да изберете **PAIR/UNPAIR CAM**, и потоа притиснете /OK.
3. Притиснете  или  за да изберете **PAIR CAM**, и потоа притиснете /OK.
4. Притиснете  или  за да изберете an empty baby unit slot, и потоа притиснете /OK. Екранот на

родителската единица прикажува Притиснете и држете на копчето за спарување на CAM 5 секунди додека не трепка индикаторот за напојување..

5. Веднаш притиснете и држете **PAIR** во долниот дел од бебешката единица. ЛЕД светлото брзо трепка.

Кога спарувањето е успешно, екранот го прикажува видикот од ново спарената бебешка единица. ЛЕД сијаличката на бебешката единица останува вклучена.













ЗАБЕЛЕШКА

- Ако спарувањето не успее, екранот прикажува Неуспешно спарување. Повторно обидете се со процесот на спарување.
- Само една бебешка единица може да се спарува во исто време.

Користење на вашиот монитор за бебе

За одвојување на бебешка единица:

ЗАБЕЛЕШКА

- Осигурајте се дека сте ги вклучиле бебешката и родителската единица пред спарување.
1. Притиснете /OK кога не се користи родителската единица.
 2. Притиснете  или  за да изберете **PAIR/UNPAIR CAM**, и потоа притиснете /OK to select.
 3. Притиснете  или  за да изберете **UNPAIR CAM**, и потоа притиснете /OK to select.
 4. Притиснете  или  за да изберете a desired baby unit, и потоа притиснете /OK.
 5. Притиснете  на родителската единица кога екранот прикажува За да ја одвоите CAM X, притиснете го копчето [ZOOM] кај родителската единица.
 6. Притиснете /OK кога екранот прикажува Потоа притиснете го копчето [MENU/SELECT] за потврда.
 7. Кога е успешно одвојувањето, екранот прикажува CAM X е одвоена и се враќа на претходното мени. Ако нема спарена бебешка единица, екранот прикажува Нема спарена CAM.

Батерија

ВНИМАНИЕ:

За да се намали ризикот од пожар или повреда, прочитајте и следете ги овие инструкции:

- Користете ја само доставената батерија или еквивалентна на неа.
- Не ги фрлајте батериите во оган. Проверете ги локалните кодови за управување со отпад за специјални инструкции за отстранување.
- Не ги отворајте или уништувајте батериите. Ослободениот електролит е корозивен и може да предизвика изгореници или повреда на очите или кожата. Електролитот може да биде отровен ако се голтне.
- Делувајте внимателно при ракување со батериите со цел да не се создаде краток спој со проводни материјали.
- Полнете ги испорачаните батерии со овој производ или производот идентификуван за употреба само според инструкциите и ограничувањата специфицирани во овој прирачник.
- Внимавајте на соодветна ориентација на поларитет помеѓу батеријата и металните контакти.
- За да спречите опасност од пожар или удар не го изложувајте овој производ на вода или било каков тип на влага.

Прилог

Решавање проблеми

Ако имате потешкотија со вашиот бебешки монитор, ве молиме обидете се со предлозите подолу.

Мојот бебешки монитор воопшто не работи.

- Осигурајте се дека единицата за бебе и родителските единици се правилно инсталирани и наполнети.
- Осигурајте се дека батеријата кај родителската единица е правилно инсталирана и наполнета. За оптимална дневна изведба, полнете ја родителската единица кога истата не се користи.
- Осигурајте се дека адаптерите за напојување се безбедно вклучени во утичницата.
- Осигурајте се дека каблите на адаптерот за напојување се цврсто вклучени во бебешката и родителската единица.
- Осигурајте се дека бебешката и родителската единица се вклучени.
- Родителската единица може да биде предалеку од бебешката единица. Поместете ја родителската единица поблиску до бебешката единица (но не на растојание помало од 1 метар).
- Исклучете ја струјата до бебешката и родителската единица. Чекајте околу 15 секунди, и потоа повторно вклучете ја струјата. Вклучете ја бебешката и родителската единица. Дајте им најмногу една минута на родителската и бебешката единица да се синхронизираат.
- Полнете ја батеријата во родителската единица најмногу до 3 часа.
- Ако батеријата на родителската единица е целосно потрошена, може да биде потребно до 30 минути за да се наполни родителската единица пред истата да може да се користи за кратко време.
- Отстранете ја батеријата и потоа повторно инсталирајте ја. Ако тоа сеуште не помага, може да биде потребно да се купат нови батерии.
- Големи пречки може да влијаат на приемот. Обидете се да ја релоцирате бебешката единица настрана од големи пречки како што се ѕидови и врати.
- Други електронски производи може да предизвикаат интерференција со вашиот видео и аудио монитор. Обидете се да го инсталирате вашиот видео и аудио монитор најдалеку што може од овие електронски уреди: безжични рутери, радија, мобилни телефони, интеркоми, монитори во просторијата, телевизори, персонални компјутери, кујнски апарати и безжични телефони.

Видео и аудио мониторот произведува звуци со високи тонови.

- Родителската единица може да биде премногу блиску до бебешката единица или друга родителска единица. Осигурајте се дека родителската единица и бебешките единици се на меѓусебно растојание од најмалку 1 метар.

Прилог

Решавање проблеми (продолжение)

- Може да сте премногу блиску до бебешката или друга родителска единица кога притискате и држите на **Ⓜ**. Осигурајте се дека родителската единица и бебешките единици се на меѓусебно растојание од најмалку 1 метар.
- Можеби сте го подесиле нивото на осетливост премногу високо. Можеби е потребно да го прилагодите нивото на осетливост на пониско ниво за да избегнете акустичен повратен одговор.

Мојата родителска единица ги пушта звуците од бебешката единица и мислам дека тоа е преголема бучава.

- Можеби сте го подесиле нивото на осетливост на највисоко можно ниво (Level 5). Ако го направите тоа, бебешката единица ќе ги пренесува сите детектирани звуци до родителската единица. Можеби е потребно да го прилагодите нивото на осетливост на пониско ниво.
- Може да биде потребно да ја прилагодите јачината на звук кај звучникот на родителската единица.

Мојата родителска единица дава звучен сигнал.

- Бебешката единица можеби е надвор од опсег. Поместете ја родителската единица поблиску до бебешката единица (но не на растојание помало од 1 метар).
- Ако родителската единица се напојува со доставената батерија, можеби нема доволно полнење за родителската единица да функционира нормално. Полнете ја батеријата во родителската единица најмногу до 3 часа.
- Температурата на просторијата каде што е вашето бебе можеби е превисока или прениска.

Мојата родителска единица не пушта никакви звуци кога има бучава од бебешката единица.

- Осигурајте се дека родителската единица е поврзана на наизменична струја со нејзино поврзување на електрична мрежа или со испорачаната батерија на полнење.
- Осигурајте се дека адаптерот за напојување и родителската единица се правилно и безбедно вклучени.
- Осигурајте се дека родителската единица е вклучена и јачината на звучникот не е поставена на „исклучено“.
- Родителската единица може да биде предалеку од бебешката единица. Поместете ја родителската единица поблиску до бебешката единица (но не на растојание помало од 1 метар).
- Ако родителската единица се напојува со испорачаната батерија, осигурајте се дека има доволно полнење. Полнете ја

Прилог

Решавање проблеми (продолжение)




батеријата во родителската единица најмногу до 3 часа.

- Можеби сте го подесиле нивото на осетливост на многу ниско ниво. Ако го направите тоа, бебешката единица нема да детектира звуци кои се премногу тивки или слаби. Можеби е потребно да го прилагодите нивото на осетливост на повисоко ниво.
- Големи пречки може да влијаат на приемот. Обидете се да ја релоцирате бебешката единица настрана од големи пречки како што се сидови и врати.
- Отстранете ја батеријата и потоа повторно инсталирајте ја. Вклучете ги бебешката и родителската единица. Дајте им најмногу една минута на родителската и бебешката единица да се синхронизираат.
- Други електронски производи може да предизвикаат интерференција со вашиот видео и аудио монитор. Обидете се да го инсталирате вашиот видео и аудио монитор најдалеку што може од овие електронски уреди: безжични рутери, радија, мобилни телефони, интеркоми, монитори во просторијата, телевизори, персонални компјутери, кујнски апарати и безжични телефони.

Светнува ламбичката кај родителската единица.

- Полнете ја батеријата во родителската единица најмногу до 3 часа.
- Целосно отстранете ја и повторно инсталирајте ја батеријата и користете ја додека целосно не се потроши, и потоа повторно наполнете ја батеријата кај родителската единица до најмногу 3 часа.
- Ако горните мерки не го поправат проблемот, заменете ја батеријата.

Батеријата не се полни во родителската единица или батеријата на родителската единица не прифаќа полнење.

- Осигурајте се дека батеријата е правилно инсталирана во преградата за батерии во родителската единица. Треба да биде вклучена  ламбичката кај родителската единица.
- Целосно отстранете ја и повторно инсталирајте ја батеријата, и потоа повторно полнете ја најмногу до 3 часа.
- Ако не вклучена  сијаличката кај родителската единица, погледнете го делот  сијаличката кај родителската единица е многу под дозволената граница.
- Ако батеријата на родителската единица е целосно потрошена, може да биде потребно до 30 минути за да се наполни родителската единица пред истата да може да се користи за кратко време.
- Купете нова батерија. Погледнете ги деловите за Инсталација на батерија кај родителска единица и Полнење на батерија кај

Прилог

Решавање проблеми (продолжение)

родителска единица.

■ ламбичката кај родителската единица е исклучена.

- Осигурајте се дека батеријата кај родителската единица е правилно инсталирана и наполнета.
- Осигурајте се дека адаптерот за напојување и родителската единица се правилно и безбедно вклучени.
- Извадете го адаптерот за напојување кај родителската единица. Чекајте 15 секунди пред повторно да го вклучите. Дозволете најмногу 1 минута за да се ресетираат бебешката и родителската единица.

Врската помеѓу бебешката и родителската единица се губи повремено и доживувам звучни прекини.

- Поместете ја родителската единица поблиску до бебешката единица (но не на растојание помало од 1 метар). Родителската единица можеби е надвор од опсег.
- Ресетирајте ја бебешката единица со тоа што ќе го прекинете електричното напојување до бебешката единица. Почекајте 15 секунди и повторно вклучете ја. Вклучете ги бебешката и родителската единица. Дајте им најмногу една минута на родителската и бебешката единица да се синхронизираат.

Трепка ламбичката Вклучено/Исклучено кај бебешката единица и родителската единица прикажува T.

- Бебешката единица е одвоена од родителската единица. Погледнете го делот Спарување и замена на дополнителна бебешка единица.

Мојот екран е во црно и бело.

- Екранот е црн и бел ноќе или во темна просторија. Ова е нормално поради надворешните извори на светлина.

Често решение за електронска опрема.

- Ако бебешкиот монитор не реагира нормално, обидете се со следното (во прикажаниот редослед):
 1. Исклучете ја струјата до бебешките единици и родителската единица.
 2. Отстранете ги батериите во родителската единица и потоа повторно инсталирајте ги.
 3. Почекајте неколку минути пред повторно да ја вратите струјата до бебешката единица и родителските единици.
 4. Вклучете ги бебешките единици и родителската единица.
 5. Почекајте ја родителската единица да се синхронизира со бебешките единици. Дозволете најмногу една минута за ова да се случи.

Прилог

Технички спецификации

Контрола на фреквенција	Кристално контролиран синтисајзер со склопка за фазна синхронизација (PLL)
Фреквенција на пренос	Бибешка единица: 2406 - 2475 MHz Родителска единица: 2406 - 2475 MHz
Канали	24
LCD	4,3" ЛЦД во боја (WQVGA 480x272 пиксели)
Номинален ефективен опсег	Фактичкиот работен опсег може да варира во зависност од условите на животната средина во времето на користење.
Услов за моќност	<p>Користете го само адаптерот за напојување излистан подолу:</p> <p>Бибешка единица: Ten Pao International Ltd. Модел : S006MS0600100, Влез 100-240VAC 50/60Hz 300mA, Излез 6VDC 1000mA. Родителска единица: Ten Pao International Ltd. Модел : S006MS0500100, Влез 100-240VAC 50/60Hz 300mA, Излез 5VDC 1000mA.</p> <p>Користете ја само батеријата излистана подолу:</p> <p>Родителска единица: BYD - BT198555/BT298555 3,7V, 950mAh, Литиум полимер</p> <p>ВНИМАНИЕ: Ризик од експлозија ако батеријата се замени со неправилен тип на отстранети користени батерии</p>

Прилог

Отстранување на батерии и производ



Симболите со пречкртана тркалезна корпа на производите и батериите, или на нивното соодветно пакување, покажува дека тие не смеа да се отстрануваат во домашен отпад бидејќи содржат супстанции кои може да бидат штетни за околината и човековото здравје.



Хемиските симболи Hg, Cd или Pb, таму каде што се означени, покажуваат дека батеријата содржи повеќе од специфицираната вредност на жива (Hg), кадмиум (Cd) или олово (Pb) поставена во Директивата за батерија (2006/66/EC).

Неиспрекинатата линија означува дека производот излегол на пазарот по 13. август, 2005.



Помогнете во заштита на околината со тоа што одговорно ќе го отстраните вашиот производ или батериите.

За повеќе информации, ве молиме посетете нè на:

www.recycle-more.co.uk

www.recyclenow.com



Дизајниран да одговара на
вашиот дом. И вашиот живот.



VTech Telecommunications Ltd.

Член на THE VTECH GROUP OF COMPANIES.

Дистрибуиран во Обединето Кралство од страна на VTech
Electronics Europe plc.,

VTech е регистрирана трговска марка на VTech Holdings Limited.

Спецификациите се подложни на промени без претходна најава.

Сите права зачувани. 03/16. BM4500iMKiCiBiV1.0

© 2016 for VTech Telecommunications Ltd.